



Annual Report for 2017



Годишњи извештај
Annual Report
2017





САДРЖАЈ

CONTENTS

УВОДНА РЕЧ	5	FOREWORD
КЉУЧНИ ПОКАЗАТЕЉИ	9	KEY FIGURES
НАЈЗНАЧАЈНИЈИ ДОГАЂАЈИ	10	HIGHLIGHTS
ПАТЕНТИ	18	PATENTS
ЖИГОВИ	26	TRADEMARKS
ИНДУСТРИЈСКИ ДИЗАЈН	30	INDUSTRIAL DESIGNS
ОЗНАКЕ ГЕОГРАФСКОГ ПОРЕКЛА	34	INDICATIONS OF GEOGRAPHICAL ORIGIN
АУТОРСКО И СРОДНА ПРАВА	37	COPYRIGHT AND RELATED RIGHTS
РЕГИСТРИ	41	REGISTERS
ИНФОРМАЦИОНИ СИСТЕМ И ИЗДАВАШТВО	43	INFORMATION SYSTEM AND PUBLISHING
ЕДУКАЦИЈА И ИНФОРМИСАЊЕ	45	EDUCATION AND INFORMATION
УПРАВЉАЊЕ КВАЛИТЕТОМ	50	QUALITY MANAGEMENT
УПРАВЉАЊЕ КАДРОВИМА	52	HUMAN RESOURCES MANAGEMENT
ФИНАНСИЈСКО ПОСЛОВАЊЕ	53	FINANCIAL AFFAIRS
МЕЂУНАРОДНА САРАДЊА	58	INTERNATIONAL COOPERATION

Уводна реч Foreword



Поштовани читаоче,

Извештај о раду Завода за интелектуалну својину за 2017. годину пружа потпуну и јасну слику о резултатима нашег рада у протеклој години. Поред кључних показатеља о томе како су текли поступци заштите права индустријске својине – патената, жигова, индустријског дизајна и ознака географског порекла – извештај садржи и преглед наших активности на

Dear reader,

The Annual Report for 2017 of the Intellectual Property Office gives complete and clear picture about the results of our work in the previous year. Apart from the key indicators about the course of the procedures intended for the protection of intellectual property rights – patents, trademarks, industrial design and indications of geographical origin – the report also contains the survey of

пољу ауторског и сродних права, међународне сарадње, едукације и информисања и посебно, на пољу европских интеграција и поглавља 7 – интелектуална својина.

На шестој Међувладиној конференцији у Луксембургу Србија је отворила још два поглавља у преговорима са Европском унијом. У питању су поглавље бр. 7 - о интелектуалној својини и поглавље бр. 29 - о царинској унији. Наша земља тиме је начинила корак напред у приближавању Европској унији када је реч о заштити интелектуалне својине. У мерилима која је Европска комисија поставила као услов за затварање поглавља 7 – интелектуална својина, наведено је да Србија у области интелектуалне својине поседује висок степен усаглашености националних прописа са европским, али да ниво хармонизације потребан за затварање поглавља 7 још увек није достигнут. Три наша закона су од посебног интереса за Европску унију: Закон о ауторском и сродним правима, Закон о жиговима и Закон о патентима. Поред тога, потребно је додатно радити на спровођењу права интелектуалне својине, а један од кључних захтева који се пред нас поставља јесте чвршћа сарадња између органа надлежних за спровођење права и њихово једнообразно поступање, нарочито када је реч о форми извештавања о повредама права интелектуалне својине.

У Заводу за интелектуалну својину, у последњих годину дана, бележи се благи раст броја свих пријава права индустријске својине. Најзначајнији је онај који се односи на валидације европских патената којих је у 2016. години било 992, а 31. децембра 2017. године, 1174.

Услуга онлајн подношења пријава права индустријске својине коју смо покренули у мају 2016. године још увек се развија. Од свих пријава поднетих Заводу за интелектуалну својину у 2017. години, 29% поднето је преко интернета, скоро једна трећина. Показало се да подношење пријава права индустријске својине у електронској форми доноси вишеструку корист и представља уштеду материјалних и људских ресурса. Захваљујући томе што се пријаве подносе електронским путем отклоњено је уско грло у писарници Завода па запослени на пријему докумената могу да се распореде на друге послове; значајно је подигнут ниво безбедности наших података; створен је предуслов за електронску сарадњу са другим државним органима; квалитетније и брже се размењују дигитални подаци са међународним организацијама чији је Завод члан, скраћено је време формалног испитивања пријава, итд.

our activities in the field of copyright and related rights, international cooperation, education and information, and in particular achievements in the field of European Integrations and Chapter 7 – Intellectual Property.

At the sixth Intergovernmental Conference in Luxembourg, Serbia opened two more chapters in the negotiations with the European Union. It refers to the Chapter 7 – about Intellectual Property and Chapter 29 about the Customs Union. Our country thus made a step forward in coming closer to the European Union when it concerns the protection of intellectual property. According to the measures which the European Commission made as a condition for the closing of Chapter 7 – Intellectual Property, it has been stated that Serbia in the domain of Intellectual Property possesses a high degree of harmonization of national regulations with the European acquis, but the level of harmonization necessary for the closing of Chapter 7 has still not been reached. Three of our laws are of special interest for the European Union: Law on Copyright and Related Rights, Law on Trademarks and Law on Patents. Apart from that, it is necessary to invest additional work in the enforcement of intellectual property rights, and one of the key demands that we face is stronger cooperation between the bodies competent for the enforcement of rights and their unified procedure, in particular when it concerns the formal requirements of reporting about the IP rights infringement.

In the Intellectual Property Office, in the last year, slight increase of the number of all industrial property rights applications is noticed. The most important is the one referring to the validations of European patents. There were 992 of the in 2016 and on the 31 of December 2017, the IPO recorded exactly 1174.

The service of on-line filing of industrial property rights applications that we initiated in May 2016, is under constant development. From all the applications filed in the Intellectual Property Office in 2017, 29% were filed through the Internet, which constitutes almost one third. It has been demonstrated that the filing of industrial property rights applications in the electronic form brings multiple benefits and represents the saving of material and human resources. Thanks to the fact the applications are filed in electronic form, the clerk's office in the IPO was relieved of the bottleneck, so the employees with the task of the reception of documents can be redistributed to the other tasks as well; we also raised the level of security for our data; the precondition was created for the electronic cooperation with other government bodies; the process of exchange of digital data with other international organizations where the IPO is a member is faster and more efficient; the time for the formal examination of applications is shorter, etc.

Знање и способности наших колега из групе за ИТ такве су да их и Светска организација за интелектуалну својину (WIPO) ангажује у различитим европским земљама као ИТ мисионаре ИПАС система, а ангажовани су и на пројекту обједињеног регистра Европске патентне организације (ЕПО). Захваљујући нашим колегама, Србија је једна од шест земаља чланица ЕПО-а које су укључене у тај пројекат, што је успех и част за наш Завод.

Иако је број пријава жигова у 2017. години био у порасту, а број службеника који раде на тим пословима нешто мањи него 2016. године, истакао бих да су наше колеге из Одељења за жигове успеле да, у току 2017. године, смање залихе за 665 пријава. Смањење залиха у току 2017. године остварио је и патентни сектор.

Центар за едукацију и информисање организовао је у 2017. години бројне семинаре и предавања: 34 за универзитете и институте; 9 за мала и средња предузећа и општу јавност. Завод је имао штанд на 8 сајмова у земљи и иностранству, пружио је услуге дијагностике интелектуалне својине за 45 малих и средњих предузећа, и тако даље. Наши предавачи су ангажовани у оквиру ЕПО академије за презентовање добре праксе у пружању услуге дијагностике, као и за састављање приручника за извођење услуге која ће се проширити на већи број земаља чланица.

У току 2017. године, Завод је закључио Споразум о сарадњи са Заводом за интелектуалну својину Белорусије и Заводом за интелектуалну својину Мађарске, а у посети нашем Заводу, поред делегација поменутих завода, биле су и делегације Завода за интелектуалну својину Народне Републике Кине и Института за интелектуално власништво Босне и Херцеговине. Наша сарадња са Светском организацијом за интелектуалну својину је додатно ојачана закључивањем два нова споразума који се тичу развоја пословних услуга, односно алтернативног решавања спорова у области интелектуалне својине.

Послови надзора над радом организација за колективно остваривање ауторског и сродних права такође су текли добро. Систем колективног остваривања је важан, ако не и најважнији сегмент ауторског и сродних права. Реч је о комплексном и тешком послу који носи велику одговорност а ја верујем да смо током година постигли доста на пољу доследног спровођења закона у овој области и изградњи добрих односа са организацијама.

The knowledge and competence of our colleagues from the IT Department is such that the World Intellectual Property Organization (WIPO) engages them in various European countries as IT missionaries of the IPAS system, and they are also engaged on the project of the unified register of the European Patent Organization (EPO). Thanks to our colleagues, Serbia is one of the six EPO countries included in that project, which is great success and honor for our Office.

Although the number of trademark applications in 2017 was increasing, and the number of employees working on those tasks was considerably smaller than in 2016, I wish to underline that our colleagues from the Trademark Department managed, in the course of 2017, to reduce the backlog for 665 applications. The reduction of backlog in the course of 2017 was also achieved by the Patent Sector.

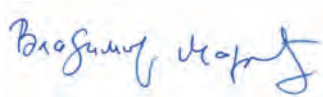
The Education and Information Center organized in 2017 numerous seminars and lectures: 34 for universities and institutes, 9 for SMEs and general public. The IPO had a stall at 8 fairs in the country and abroad, it gave services of IP diagnosis for 45 SMEs, etc. Our lecturers were engaged in the framework of the EPO Academy for the presentations of good practice in the providing of IP diagnosis service, as well as for the elaboration of manual for the performing of service which shall be extended for large number of member states.

In the course of 2017, the IPO concluded a Cooperation Agreement with the Intellectual Property Office of Belarus and the Intellectual Property Office of Hungary, and the other delegations visiting our Office, apart from the delegations of the already mentioned offices, include also experts and officials from the Peoples Republic of China and Intellectual Property Institute of Bosna and Herzegovina. Our cooperation with the World Intellectual Property Organization was additionally strengthened by concluding two more agreements referring to the development of business services, in particular the alternative resolution of disputes in the field of intellectual property.

The tasks of supervision over the work of the organizations for the collective management of rights were also developing according to plans. The system of collective management of rights is very important, if not the most important segment of the copyright and related rights. It concerns complex and difficult task which bears great social responsibility and I believe that in the course of recent years, we achieved significant results in the field of dedicated legislation enforcement in this field including also the accomplishment of good relationships with these organizations.

Истакао бих и да смо у 2017. години завршили и послове око архивирања старих предмета. Архивирано је укупно 26705 списа патената, малих патената, жигова и индустријског дизајна чиме је тај велики посао приведен крају.

Захваљујем се свим мојим колегиницама и колегама који су својим радом омогућили остварење горе набројаних резултата.



мр Владимир Марић
директор

I wish to underline that in 2017 we concluded the tasks referring to the handling of old files. We archived a total of 26705 patent, petty patent, trademark and industrial design applications, which brings that strenuous task to an end.

I thank all my colleagues whose dedicated work made it possible to achieve the above mentioned results by their persistent efforts.

Vladimir Marić, LL.M
Director

Кључни подаци

Key figures

Права индустријске својине у 2017. години <i>Industrial property rights in 2017</i>			
	Број пријава <i>Number of applications</i>	Број регистрованих права <i>Number of registered rights</i>	Број окончаних предмета <i>Number of final decisions</i>
Патенти - национални поступак <i>Patents – National proceeding</i>	182	47	206
Патенти – захтеви за упис проширеног европског патента и европског патента <i>Patents – Requests for entry of the extended European patent and the European patent</i>	1174	1217	1379
Мали патенти <i>Petty patents</i>	75	43	77
Сертификати додатне заштите <i>Supplementary Protection Certificate</i>	10	9	10
Жигови – национални поступак <i>Trademarks – National proceeding</i>	2082	2201	2747
Жигови – поступак по међународним пријавама <i>Trademarks – International application proceedings</i>	4785	3630	3744
Индустријски дизајн – национални поступак <i>Industrial designs – National proceeding</i>	110	97	99
Индустријски дизајн – поступак по међународним пријавама <i>Industrial designs – International application proceedings</i>	265	247	265
Ознаке географског порекла <i>Indications of geographical origin</i>	9	5	6

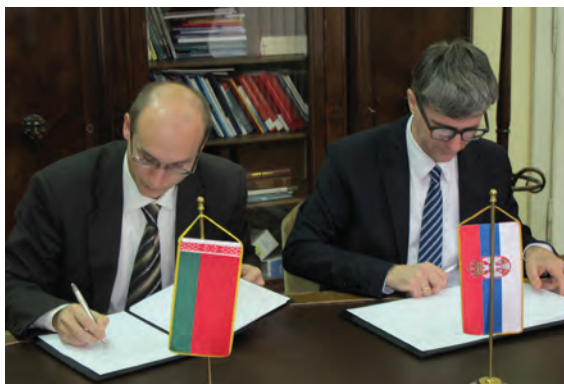
Ауторско и сродна права у 2017. години <i>Copyright and related rights in 2017</i>	
Број пријава за уношење у евиденцију и депоновање ауторских дела и предмета сродних права <i>Number of applications for recording and depositing of copyright works and subject matters of related rights</i>	259
Број издатих потврда о евидентираним и депонованим делима и предметима сродних права <i>Number of issued certificates on the recorded and deposited copyright works and subject matters of related rights</i>	247

Најзначајнији догађаји

Highlights

24-25. јануар 2017.

У Заводу за интелектуалну својину Републике Србије током два дана боравила је двочлана делегација Завода за интелектуалну својину Белорусије. Првог дана посете потписан је споразум о сарадњи два завода, који су потписали Владимир Марић, в. д. директора Завода за интелектуалну својину Републике Србије, и Алиаксеј Баидак, заменик директора Завода за интелектуалну својину Белорусије.



Гостима из Белорусије је приликом посете представљен делокруг рада Завода за интелектуалну својину Републике Србије и вођени су разговори о различитим темама уз разматрање будућих корака у сарадњи два завода.

21. фебруар 2017.

У Пожаревцу је у Регионалној привредној комори Браничевског и Подунавског управног округа одржан семинар о заштити права интелектуалне својине у пољопривреди, на коме су присуствовали пољопривредни и други произвођачи који желе

January, 24-25 2017

In the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia in the course of two days, a delegation of the Intellectual Property Office of Belarus visited. On the first day of their visit a Cooperation Agreement was signed between the two offices, signed by Mr. Vladimir Maric, Director of the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia and Mr. Aliaksej Baidak, Deputy Director of the Intellectual Property Office of the Belarus.

The guests from Belarus, during their visit, were presented the framework of the IPO activities and talks were conducted about the various topics with the negotiation of the future steps concerning the cooperation between the two offices.

February 21, 2017

In the Regional Chamber of Commerce and Industry of the Districts of Branicevo and Podunavlje in the Town of Pozarevac, a seminar was held on the protection of intellectual property rights in agriculture, where the businessmen from the field of agriculture attended along with the other producers that want to protect their innovative and traditional products and services with the aim to get better market position in this field of industry.

In Novi Sad, at the Institute for Food Technologies, a seminar was held about the protection of inventions by patent in the field of food technologies for the examiners, employees of the Institute.

да заштите своје иновативне или традиционалне производе или услуге, у циљу боље тржишне позиционираности у овој грани индустрије.

У Новом Саду на Институту за прехранбене технологије одржан је семинар о заштити проналазака патентом у области прехранбених технологија за истраживаче, запослене Института.

28. фебруар 2017.

У просторијама Регионалне привредне коморе у Зрењанину одржан је семинар под називом "Развој иновативног производа с аспекта права интелектуалне својине".

29. март 2017.

У Заводу за интелектуалну својину одржан је семинар о заштити проналазка патентом и састављању патентне пријаве у области хемијске технологије. Учесници семинара су били: представници Института за технологију нуклеарних и минералних сировина, ИХТМ-а, Електротехничког института Никола Тесла и Технолошко-металуршког факултета.

6. април 2017.

У Регионалној привредној комори Моравичког и Рашког управног округа Привредне коморе Србије у Краљеву одржан је за привреднике региона семинар „Заштита препознатљивости малих и средњих предузећа правима интелектуалне својине“.

13-14. април 2017.

Делегација Завода за интелектуалну својину Народне Републике Кине, административне области Пекинг, боравила је од 13-14. априла у званичној посети Заводу за интелектуалну својину Републике Србије.



Делегација од шест чланова, предвођена господином Ванг Хонгом, генералним директором Завода за интелектуалну својину Пекинга, посетила је Научно-технолошки парк Звездара и Фонд за иновациону делатност са званичницима Завода за интелектуалну својину Републике Србије. Том приликом су представници ових институција презентовали своје програме подршке у повезивању привреде и научно-истраживачких и образовних организација и подршке иновацијама у Србији.



February 28, 2017

In the premises of the Regional Chamber of Commerce and Industry in Zrenjanin, a seminar was held under the title "Development of the Innovative Product from the Aspect of the Intellectual Property Rights".

March 29, 2017

In the Intellectual Property Office, a seminar was held on the protection of inventions by patent and the composition of the patent application in the field of chemical technology. The participants at the seminar were the representatives of the Institute for Technology of Nuclear and Mineral Raw Material, IHTM, Faculty of Electronics Nikola Tesla and the Faculty of Technology and Metallurgy.

April 6, 2017

In the Regional Chamber of Commerce and Industry of the administrative districts of Morava and Raska, belonging to the Serbian Chamber of Commerce and Industry situated in Kraljevo, a seminar was held for the businessmen in the region "The protection of the SMEs visibility by intellectual property rights".

April 13 -14, 2017

The delegation of the Intellectual Property Office of the Peoples Republic of China, the Beijing Administrative District, came to the official visit to the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia on April 13-14. The delegation consisting of six members, headed by Mr. Vang Hong, Director General of the Intellectual Property Office of Beijing, visited the Scientific and Technological Park of Zvezdara and the Fund for Innovative Activities with the official of the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia. On that occasion, the representatives of these institutions presented their programs of support that connect economy and the R&D and educational organizations thus offering support to innovations in Serbia.

25. април 2017.

На Универзитету уметности у Београду, у сарадњи са Заводом за интелектуалну својину, у оквиру неколико догађаја којим се обележава Светски дан интелектуалне својине одржан је семинар под називом „Права интелектуалне својине у области уметности и креативне индустрије“. Семинару су присуствовали студенти докторских студија са четири факултета Универзитета уметности. Присутне су на почетку поздравили проф. мр Зоран Ерић, ректор Универзитета уметности и проф. др Срђан Станковић, руководилац Темпус пројекта RODOS у оквиру кога се овај догађај одвијао.



26. април 2017.

У свечаној сали Завода за интелектуалну својину одржан је скуп поводом обележавања Светског дана интелектуалне својине. Свечаности су присуствовали представници Министарства просвете, науке и технолошког развоја, академске заједнице, органа за спровођење права интелектуалне својине, организација за подршку пословању, адвокати и заступници за права интелектуалне својине, представници организација за колективно остваривање ауторског и сродних права, као и представници Делегације ЕУ у Републици Србији, који су се и обратили присутнима. Светски дан интелектуалне својине обележен је у бројним државама света, уз глобалну поруку „Иновације унапређују животе“.



Поводом Светског дана интелектуалне својине, у холу Завода је свечано отворена и изложба посвећена старим рачунарима, конзолама и видео играма из периода од 1977. до 1987. године.

April 25, 2017

At the University of Art in Belgrade, in cooperation with the Intellectual Property Office, in the framework of the several events for the celebration of the World IP Day, a seminar was held under the title “Intellectual Property Right in the Field of Art and Creative Industry.” The Seminar was attended by the students at the doctorate level from the four faculties at the University of Arts. The visiting experts were first welcomed by the prof Zoran Eric, M.A. Rector at the University of Arts and prof. Srdjan Stankovic, Head of the TEMPUS Project RODOS, in the framework of which this event took place.

April 26, 2017

In the festive hall of the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, an assembly was held on the occasion of the celebration of the World IP Day. The celebration was attended by the representatives of the Ministry of Economy, Science and Technological Development, academic community, bodies for the implementation of the IP rights, organizations for support to business, lawyers and representatives for intellectual property rights, the representatives for the organizations for the collective management of copyright and related rights, as well as the representatives of the Delegation of the EU in the Republic of Serbia, who took the floor. The World Intellectual Property Day was celebrated in numerous states, with the global message “Innovations improve lives”.

On the occasion of the World Intellectual Property Day, in the Hall of the IPO, an exhibition was opened festively devoted to the old computers, consoles and video games from the period from 1977 to 1987.

May – Month of education, promotion and international cooperation

In the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, in the period May 3-4, 2017, the guest of the IPO was the delegation of the IPO of Hungary. On that occasion, Mr. Vladimir Maric, Acting Director of the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia and Mr. Victor Luszcz, President of the Hungarian Intellectual Property Office, signed a Memorandum on Cooperation of the two Offices.

In the course of the month of May, there were ten different education events including the majority for the scientific and research organizations and universities. In the framework of the project IF 4 TM, three seminars were held on the intellectual property management at the universities in Nis, Novi Sad and Kragujevac. The seminar on the system of patent protection was held at the institute Jaroslav Cerni. In the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, a seminar on patents was held in the field of biotechnology intended for the researchers of different

Мај – месец едукације, промоције и међународне сарадње

У Заводу за интелектуалну својину Републике Србије, у периоду од 3. до 4. маја, у гостима је била делегација Завода за интелектуалну својину Мађарске. Том приликом, господин Владимир Марић, в. д. директора Завода за интелектуалну својину Републике Србије, и господин Виктор Лушч, председник Мађарског завода за интелектуалну својину, потписали су Меморандум о сарадњи два завода.



Током маја месеца било је чак десет различитих едукативних догађаја од којих је већина одржана за научно истраживачке организације и универзитете. У оквиру пројекта ИФ4ТМ одржана су три семинара о управљању интелектуалном својом на универзитетима у Нишу, Новом Пазару и Крагујевцу. Семинар о систему патентне заштите одржан је на Институту Јарослав Черни. У Заводу за интелектуалну својину Србије одржан је семинар о патентима у области биотехнологије намењен истраживачима различитих института и факултета. Студенти Правног факултета из Крагујевца и Универзитета Унион били су у посети Заводу када су им представљене надлежности Завода и поступци које Завод води. На ФОН-у је одржано је предавање „Интелектуална својина као начин заштите иновација“ за студенте четврте године студија.

На Криминалистичко-полицијској академији у Земуну, за студенте четврте године на смеру криминалистике у оквиру предмета Економски криминал, одржано је предавање на тему „Систем заштите интелектуалне својине“, које већ трећу годину заредом одржавају представници Завода за интелектуалну својину. За представнике Управе царина одржана је радионица о претраживању база података индустријске својине, пре свега жигова и индустријског дизајна.

У периоду од 13. до 19. маја, Завод за интелектуалну својину је учествовао на 84. међународном сајму пољопривреде у Новом Саду. Учешће на сајму подржано је од стране Европског завода за патенте, а на истом штанду су били представници Завода за интелектуалну својину Мађарске и Словеније.

У периоду од 29-30. маја одржан је по први пут, у пуној сали Завода, дводневни субрегионални семинар о медијацији у области интелектуалне својине, који је организован у сарадњи са Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO).

institutes and faculties. The students of the Faculty of Law from Kragujevac and University Union were visiting the IPO when the competences of IPO were presented along with the procedures observed by the IPO. At the Faculty of the Organizational Sciences, a lecture was held: “Intellectual Property as a Way to Protect Innovations” for the students of the fourth year of studies.

At the Criminal Police Academy in Zemun, for the students of the fourth year of studies at the Direction of the Criminology in the framework of the subject Economic Crime, a lecture was held at the topic “System of Intellectual Property Protection”, which is held for the third year in a row by the representatives of the IPO. For the representatives of the Customs Administration, a workshop was held on the search of the data base of industrial property, including trademarks and industrial design.



In the period from May 13 to 19, 2017, the Intellectual Property Office participated at the 84th International Fair of Agriculture at Novi Sad. The participation at the fair was supported by the European Patent Office, and at the same stall were the representatives of the Intellectual Patent Office of Hungary and Slovenia.

In the period May 29-30, for the first time, in the full hall of the IPO, a two day sub-regional seminar was held about mediation in the field of intellectual property, organized in cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO).

June 8-9, 2017

In the Chamber of Commerce and Industry a two day seminar was held on the collective management of copyright and related rights in the organization of the World Intellectual Property Organization (WIPO) and the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia with the support of the Chamber of Commerce and Economy. At the seminar, key legal and organizational issues were presented with regard to the collective management of rights, and in particular the Directive 2014/26/EU was considered. The lecturers were the representatives of the various international and national organizations for the collective management of rights from Hungary, England, Belgium, Switzerland, Slovenia and Serbia, that participated also in the panel discussion “Current and New Issues of Collective Management of Rights in Serbia and the region of the West Balkan.

8-9. јун 2017.

У Привредној комори Србије одржан је дводневни Семинар о колективном остваривању ауторског и сродних права у организацији Светске организације за интелектуалну својину (WIPO) и Завода за интелектуалну својину Републике Србије уз подршку Привредне коморе Србије. На семинару су представљена кључна правна и организациона питања у колективном остваривању права, а посебно је обрађена Директива 2014/26/ЕУ. Предавачи су били представници различитих међународних и националних организација за колективно остваривање права из Мађарске, Енглеске, Белгије, Швајцарске, Словеније и Србије, који су учествовали и у панел дискусији „Текућа и нова питања колективног управљања правима у Србији и региону Западног Балкана“.

20. јун 2017.

Отворено преговарачко поглавље 7 – Интелектуална својина

На шестој Међувладиној конференцији у Луксембургу Србија је отворила још два поглавља у преговорима са Европском унијом. У питању су поглавље бр. 7 - о интелектуалној својини и поглавље бр. 29 - о царинској унији. Министарка за европске интеграције Јадранка Јоксимовић, нагласила је важност отварања поглавља о интелектуалној својини за грађане и привреду, за правну сигурност, као и за борбу против кривотворења и пиратерије. Директор Европске комисије за суседне земље и проширење Кристијан Данијелсон, оценио је да су оба отворена поглавља суштински важна за конкурентност српске економије.

17. јул 2017.

На позив представника институција културе из Ваљева, у Народном музеју Ваљево, представници Завода за интелектуалну својину су одржали предавања на тему „Права интелектуалне својине и значајни аспекти ауторског права у делатностима културе“.

25-26. август 2017.

На Сајму шљива у Осечини Завод је имао свој штанд, а током сајма су поред консултација посетиоцима и излагачима пружене и три услуге детаљних консултација за заштиту и управљање правима интелектуалне својине „1 на 1“ за привредне субјекте, у оквиру пројекта VIP4SME.

Наступ Завода на сајмовима у септембру

У словеначком граду Цељу одржан је од 12-17. септембра 50. међународни сајам привреде MOS, а у Будимпешти од 20-24. септембра 78. сајам пољопривреде и хране OMEK на којима је Завод имао штанд са заводима Словеније и Мађарске. Наступ Завода на ова два међународна сајма одвијао се под покровитељством Европског завода за патенте (ЕПО).

June 20, 2017

Negotiation Chapter 7 was opened – Intellectual Property

At the sixth International Conference in Luxembourg, Serbia opened two more chapters in the negotiations with the European Union. It concerns the Chapter 7- dedicated to intellectual property and Chapter 29 about the Customs Union. The Minister for the European Integrations, Jadranka Joksimovic, emphasized the importance of the opening of chapters on the intellectual property for the citizens of the Republic of Serbia and our economy, for legal safety as well as for the fighting against the counterfeiting and piracy. The Director of the European Commission for the neighboring countries and extension of the EU, Christian Danielsson, evaluated that both of the opened chapters are essentially important for the competitiveness of the Serbian economy.

July 17, 2017

At the invitation of the representatives of the institutions of culture from Valjevo, in the National Museum of Valjevo, the representatives of the Intellectual Property Office held the lecture at the topic "intellectual Property Rights and the Important Aspects of Copyright in the Cultural Activities".

August 25-26, 2017

At the Fair of Plums, at Osecina, the IPO had its stall, and during the fair, apart from regular consultations, the visitors and exhibitors were offered three services of detailed consultations for the protection and management of intellectual property rights offered in direct contact for business persons in the framework of the program VIP4SME.

The Presentation of the IPO at the Fairs in September

In the town of Slovenia, Celje, from September 12-17, 2017, the 50th International Fair of Economy MOS was held and in Budapest, from September 20-24, 2017, the Fair of Agriculture and Food OMEK was held, where the IPO had a stall along with the offices of Slovenia and Hungary. The presentation of the IPO at the two international fairs took place under the auspices of the European Patent Office (EPO).



3. октобар 2017.

На Технолошком факултету у Лесковцу одржан је семинар о заштити проналазака патентом у области хемијске технологије. Семинар је организован за истраживаче са овог факултета и обухватио је различите теме из хемијске технологије, као што су прехранбена технологија, биотехнологија и фармација.

12-15. октобар 2017.

У Спортском центру Војводина у Новом Саду одржан је 31. Тесла фест - међународна изложба иновација, проналазака, нових производа и технологија.



Изложба је праћена Међународном конференцијом о иновацијама и интелектуалној својини, организованом 13. октобра уз подршку Светске организације за интелектуалну својину (WIPO) и Завода за интелектуалну својину. Током изложбе Завод је имао свој штанд, на којем је пружао консултације излагачима и посетиоцима Тесла феста.

26. октобар 2017.

У Регионалној привредној комори Крушевац организовано је предавање на тему: „Право интелектуалне својине у пословању“, у оквиру ЕУ пројекта VIP4SME, на коме је Завод за интелектуалну својину партнер.

28. октобар 2017.

На Фармацеутском факултету у Београду одржан је семинар за специјализанте и докторанте овог факултета. Семинар о заштити права интелектуалне својине у области фармације са посебним освртом на патентну заштиту, одржава се већ трећу годину заредом и представља наставак сарадње између овог факултета и Завода за интелектуалну својину.



October 3, 2017

At the Faculty of Technology in Leskovac, a seminar was held on the protection of inventions by patent in the field of chemical technology. The seminar was organized for researchers of this faculty and it includes various topics from chemical technology, such as food technology, biotechnology and pharmacy.

October 12-15, 2017

In the Sports Centre Vojvodina in Novi Sad the 31st TESLA Fest was held. It is an international exhibition of innovations, inventions, new products and technologies. The exhibition is followed by an International Conference on Innovations and Intellectual Property, organized on October 13th, 2017 with the support of the World Intellectual Property Organizations (WIPO). In the course of the exhibitions, the IPO had its stall, where it gave consultations to exhibitors and visitors of Tesla Fest.

October 26, 2017

In the Regional Chamber for Commerce and Industry in Krusevac a lecture was organized at the topic: "Intellectual Property Rights in Doing Business" in the framework of EU project VIP4SME where the Intellectual Property Office participated as a partner.

October 28, 2017

At the Faculty of Pharmacy in Belgrade a seminar was held for the students who specialize and go to doctorate studies at this Faculty. Seminar about the protection of IP rights in the field of pharmacy with the special emphasize on the patent protection has been held for the third year in a row and represents the continuation of cooperation between this faculty and the Intellectual Property Office.

November 13-14, 2017

In the Intellectual Property Office a two day workshop was held and it attracted many participants. It was held under the title "How to Create and Manage Start-Ups". It was organized in cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO) and the for the Technology Transfer Centre at the Belgrade University. At the workshop, lectures were held about the challenges facing the start ups in the phase of the creation and management of further activities and in particular the protection and management of intellectual property. At the workshop, special focus was placed on the intellectual property policy at the universities and the transfer of knowledge for the start ups founded at the universities.

13-14. новембар 2017.

Одржана је изузетно посећена дводневна радионица у Заводу за интелектуалну својину под називом „How to Create and Manage Start-Ups“, која је организована у сарадњи са Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO) и Центром за трансфер технологије на Универзитету у Београду. На радионици су одржана предавања о изазовима са којима се стартапови сусрећу у фази креирања и управљања даљим активностима, а нарочито заштитом и управљањем интелектуалне својине. На радионици је посебан фокус био на политици интелектуалне својине на универзитетима и на трансферу знања за стартапове основане са универзитета.



15. новембар 2017. – Дан Завода



Одржан је свечани скуп поводом 97. годишњице Завода за интелектуалну својину Републике Србије. Свечаности су присуствовали представници међународних организација, академске заједнице, бројних адвокатских канцеларија, и многи други. У уводном излагању, Владимир Марић, в. д. директора Завода за интелектуалну својину, истакао је напредак који је Србија остварила у оквиру евроинтеграција отварањем поглавља 7, нагласивши притом да је пред нама најважнији задатак затварања тог поглавља, при чему је главни фокус на доношењу нових закона о патентима, жиговима и ауторском и сродним правима. Представник Светске организације за интелектуалну својину, Олга Спасић истакла је да Завод за интелектуалну својину Републике Србије представља један од водећих националних завода у ширем региону. Владимир Марић и Олга Спасић су потом потписали два меморандума о сарадњи између Завода за интелектуалну својину Републике Србије и Светске организације за интелектуалну својину (WIPO), који се тичу развоја пословних услуга, односно алтернативног решавања спорова у области интелектуалне својине.

16. новембар 2017.

Већ традиционално седму годину заредом, Студенти четврте године Машинског факултета посетили су Завод у оквиру предмета Технички прописи и стандарди. Том приликом стручњаци Завода одржали су предавања о систему заштите интелектуалне својине са посебним фокусом на патентни систем и на коришћење патентне документације.

November 15, 2017 – The Day of the Intellectual Property Office

The festivity was held on the occasion of the 97th anniversary of the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia. The festivity was attended by the representatives of the international organizations, academic community, numerous lawyers offices and many others. In the opening speech, Acting Director of the IPO, Mr. Vladimir Maric, emphasized the progress which Serbia realized in the framework of Eurointegrations by the opening of Chapter 7, emphasizing at the same time that the most important task of closing that chapter lies ahead of us, and the focus is on the passing of new laws on patents, trademarks and copyright and related rights. The representative of the World Intellectual Property Organization, Ms. Olga Spasic emphasized that the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia is one of the leading national offices in the region, broadly speaking. Vladimir Maric and Olga Spasic then signed two Memorandums on Cooperation between the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia and the World Intellectual Property Organization (WIPO), referring to the development of business services or alternative resolution of disputes in the field of intellectual property.

November 16, 2017

Traditionally, for the seventh year in a row, the students of the fourth year of the Faculty of Machine Engineering visited the Office in the framework of the subject Technical Laws and Standards. On that occasion, the experts of the IPO held the lecture on the system of protection of intellectual property with the special focus on the patent system and the use of patent documentation.

November 22-24, 2017

Delegation of the Intellectual Property of the Bosnia and Herzegovina, headed by a Director of the Institute, Josip Merdžo, paid a study visit to the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia.

22-24. новембар 2017.

Делегација Института за интелектуално власништво Босне и Херцеговине на челу са директором Института, Јосипом Мерџом, боравила је у студијској посети Заводу за интелектуалну својину Републике Србије.

Током посете представљене су надлежности Завода од стране в. д. директора Завода, Владимира Марића као и од стране помоћника директора који су дали преглед рада својих сектора. Посебно је представљен и модел сарадње са институцијама за заштиту права интелектуалне својине и статус по питању Преговарачког поглавља 7 за приступање ЕУ.

Унапред договорене теме интересовања које су представљене током посете, биле су из области поступака признања патената, одржана је и обука за испитивање сертификата о додатној заштити, активности из делокруга едукације и информисања, модули за електронско подношење пријава и други информатички алати који су развијени у Заводу.

6. децембар 2017.

Чланови Европског удружења студената права – ЕЛСА, са Правног факултета Универзитета у Београду, посетили су Завод за интелектуалну својину. Чланови ЕЛСА-е били су заинтересовани да чују више о надлежностима као и о појединим поступцима који се воде пред Заводом за интелектуалну својину Републике Србије. Након уводног обраћања в. д. директора Владимира Марића у коме је дат и преглед надлежности и осврт на ауторско-правну заштиту ауторских дела, представљен је систем заштите права индустријске својине по врстама права. Студенти су имали бројна питања о поступку испитивања новости проналазака и дизајна, а представљен је начин испитивања пријава за заштиту жига у погледу подобности и сличности.

15, 22. и 26. децембар 2017.

У децембру је у Заводу у три наврата за истраживаче у области хемије и хемијске технологије, за докторанте Технолошко-металуршког факултета и за истраживаче са Пољопривредног факултета одржана радионица о претраживању патентне документације у бази Espacenet, којој су претходиле уводна предавања о патентном систему.



During their visit, the competences of the IPO were presented by the Director, Mr. Vladimir Maric as well as by the assistant directors who presented the work of their sectors. In particular, the model of cooperation was presented with the institutions for the protection of intellectual property rights and the status of the Negotiation Chapter 7 for the accession to the EU. The topics of interest were agreed in advance to be presented during the visit, in particular from the field of patent grant procedure and training was held for the examination of certificates on supplementary protection, activities from the framework of the education and information, modules for the electronic filing of applications and other information tools developed in the Office.

December 6, 2017

Members of the European Association of the Students of Law – ELSA, from the Faculty of Law of the University in Belgrade, visited the Intellectual Property Office. Members of the ELSA were interested in hearing more about the competences of the IPO as well as the specific procedures conducted before the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia. After the introductory speech of the Director Vladimir Maric, in which he gave the survey of competences of the IPO and the presentation of the Copyright Law protection of Copyright protected works, the system of protection of industrial property rights was presented per kinds of rights. Students had numerous questions about the procedure of examination of novelty of inventions and designs, and the manner of the examination of applications for the protection of trademarks with regard to eligibility of protection and similarity was presented.

December 15, 22 and 26, 2017

In December, in the IPO, on three occasions, workshops were held about the search of patent documentation in the data base Espacenet, with the introductory speeches about the patent system for the researchers in the field of chemistry and chemical technology and for the students of doctorate studies at the Faculty of Technology and Metallurgy and the researches from the Faculty of Agriculture.

Патенти

Patents

Током 2017. године забележено је повећано интересовање за остваривање патентне заштите на територији Републике Србије, као и за остваривање међународне патентне заштите домаћих лица преко Завода. Прилив захтева за регистрацију европског патента у константном је порасту од 2012. године, а у 2017. години је био за 28% већи од прилива у 2016. години, док је интерес за остваривање међународне патентне заштите домаћих подносилаца преко Завода био за 20% већи у односу на 2016. годину. Прилив захтева за услуге претраживања патентне документације је био за 11% већи у односу на 2016. годину и највећи у последње три године, при чему се 84% захтева односило на област хемије, нарочито у погледу активних супстанци лекова.

Током 2017. године Завод је имао низ активности којима је унапређен систем патентне заштите и пословни амбијент. Тако је током 2017. године ресертификован Систем управљања квалитетом у складу са захтевима најновијег стандарда ISO 9001:2015 чија примена је, заједно са стручним усавршавањима патентних стручњака и модернизацијом Завода у оквиру сарадње са Европским заводом за патенте и Светском организацијом за интелектуалну својину, била важна за одржавање рада по приливу пријава проналазака који је постигнут током 2016. године.

У оквиру приступања Републике Србије ЕУ, током 2017. године експерти Завода у области хемије и фармације и патентни правници учествовали су у припреми студије о начину имплементације прописа ЕУ који се односи на сертификат додатне заштите, а који спроводи Макс Планк Институт за иновације и конкуренцију из Минхена, на захтев Европске комисије. Ово учешће је нарочито значајно због чињенице да је Европска комисија изразила интерес за мишљење које долази из Републике Србије, као једне од две земље, поред Швајцарске, које нису чланице ЕУ, али које су усвојиле Европски правни

In the course of 2017, an increased interest has been shown for the realization of patent protection on the territory of the Republic of Serbia, as well as the realization of the international patent protection for Serbian persons through the IPO. The inflow of the requests for the registration of the European patent has been in the total increase since 2012, and in 2017, it was larger for 28% than in 2016, while the interest for the realization of the international patent protection from domestic applicants through the IPO has been increased for 20% in comparison to the 2016. The inflow of requests for the services of search of patent documentation was for 11% larger in comparison to the 2016, and the largest in the period of the last three years, while 84% of requests referred to the field of chemistry, in particular with regard to the active substances of medicaments.

In the course of 2017, the IPO had a series of activities improving the system of patent protection and the business atmosphere. So, in the course of 2017, the System of quality management has been recertified in compliance with the requests of the latest standard ISO 9001:2015 whose implementation, together with the expert education of patent experts and the modernization of IPO within the framework of the European Patent Office and the World Intellectual Property Organization, has been very important for the keeping of order with regard to the inflow of applications for inventions as achieved in the course of 2016.

In the framework of the accession of the Republic of Serbia to the EU, in the course of 2017, the experts of the IPO in the Department of Chemistry and Pharmacy and patent lawyers, participated in the preparation of the study of the manner of implementation of the EU acquis referring in particular to the certificate of supplementary protection, as implemented by the Max Planck Institute for innovations and competition from Munich, at the request of the European Commission.

оквир за сертификат о додатној заштити. Поред тога, током 2017. године, омогућен је једноставан приступ бази националних сертификата додатне заштите за патентиране проналаске у области фармације и средстава за заштиту биља преко сајта Завода, а што доприноси пословном амбијенту.

У оквиру сарадње са Европским заводом за патенте, Завод је и током 2017. године подржао учешће домаћих проналазача, на такмичењу за Европску награду за најбољег проналазача 2017. године, који организује ова регионална организација. Тако су препоруку Завода за ову престижну награду добила два домаћа истраживача која су заједнички развила апликацију за мобилне телефоне за дерматолошки скрининг и рано откривање меланома. Имајући у виду допринос апликације квалитету живота, као и да има успешну примену у Европи, Европски завод за патенте је прихватио ову номинацију за награду у категорији истраживања.



Пријаве патената и малих патената

Током 2017. године Заводу су поднете 182 пријаве за заштиту патентом и 75 пријава за заштиту малим патентом. Од укупног броја поднетих пријава патената, Заводу је директно поднета 181 пријава, а путем међународног Уговора о сарадњи у области патената (даље у тексту: ПЦТ систем) у националну фазу ушла је 1 пријава.

Од укупног броја директно поднетих пријава патената, домаћи подносиоци су поднели 173 пријава за заштиту патентом, а страни подносиоци су поднели 8 пријава. Од 75 пријава за заштиту малим патентом, домаћи подносиоци су поднели 69 пријава, а страни подносиоци су поднели 6 пријава.

У 2017. години је било поднето укупно 18 међународних пријава патената преко ПЦТ система, где је Завод назначен као Завод прималац, формално је уређено и прослеђено 12 пријава Светској организацији за интелектуалну својину, јер се за 6 пријава чекала уплата такси како би исте биле прослеђене у Европски завод за патенте ради израде међународног решершног извештаја.

Заводу је у току 2017. године поднето 144 захтева за упис проширеног европског патента у Регистар патената и 1030 захтева за упис европског патента у Регистар патената.

This participation is of particular importance because of the fact that the European Commission expressed an interest in the opinion coming from the Republic of Serbia, as one of the two countries, that, along with Switzerland, are not EU members, but which adopted the European legal framework for the certificate of supplementary protection. Apart from that, in the course of 2017, simple approach was enabled to the national data base of national certificates of supplementary protection for patented inventions in the field of pharmacy and means for the protection of plants through the IPO, that contributes to the business atmosphere.

In the framework of cooperation with the European Patent Office, the IPO, in the course of 2017, supported the participation of domestic inventors, at the competition for the European Award for the best inventor in 2017, which is organized by this regional organization. So the recommendation of the Office for this prestigious award was given to two domestic researchers that developed together the invention for mobile phones for dermatological screening and early detection of melanoma. Having in mind the contribution of that invention to the quality of life, and bearing in mind that it has successful implementation in Europe, the European Patent Office has accepted this nomination for the award in the category of research work.

Patent and Petty Patent Applications

In the course of 2017, 182 applications were filed in the IPO for the patent protection and 75 applications for the petty patent. From the total number of filed applications, 181 applications were filed directly in the IPO, and through the international Patent Cooperation Treaty (henceforward: PCT system), one application entered the national phase.

From the total number of the directly filed patent applications, domestic applicants filed 173 patent applications, and foreign applicants filed 8 applications. From 75 applications for the petty patent protection, domestic applicants filed 69 applications and foreign applicants filed 6 applications.

In 2017, a total of 18 international applications was filed through the PCT route, where the IPO has been designated as the receiving office, 12 applications were complied with the formal requirements and forwarded to the World Intellectual Property Organization, because for the 6 applications payment of fees was expected in order to forward them to the European Patent Office for the sake of elaboration of the international search report.

In the course of 2017, 144 requests were forwarded to the IPO for the entry of the extended European patent in the Register of Patents and 1030 requests for the entry of European patents in the Patent Register.

Пријаве патената од 2008. до 2017. године <i>Patent applications 2008-2017</i>										
Година <i>Year</i>	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Пријаве домаћих подносилаца <i>Applications of domestic applicants</i>	386	299	290	180	191	201	201	178	191	173
Пријаве страних подносилаца поднете директно Заводу <i>Applications of foreign applicants filed directly in the IPO</i>	16	21	23	28	20	7	6	9	16	8
РСТ пријаве у националној фази <i>PCT applications in the national phase</i>	73	40	16	21	13	13	5	4	6	1
Укупно <i>Total</i>	475	360	329	229	224	221	212	191	213	182

Пријаве патената према областима технике у 2017. години
Patent applications according to the fields of technology in 2017



Пријаве патената које су поднете у 2017. години према земљи пријавиоца <i>Patent applications filed in 2017 according to the country of the applicant</i>	
Ознака земље <i>Country code</i>	Број пријава <i>Number of applications</i>
RS	173
US	3
SI	2
ES, IT, IL, KR	1

Пријаве патената домаћих подносилаца према врсти пријавилаца од 2013. до 2017. године <i>Patent applications of domestic applicants according to the kind of applicants from 2013 to 2017</i>					
Година <i>Year</i>	2013	2014	2015	2016	2017
Физичка лица <i>Natural persons</i>	151	145	123	144	124
Институти и факултети <i>Institutes and faculties</i>	19	28	35	32	31
Привредна друштва <i>Business companies</i>	31	28	20	15	18
Укупно <i>Total</i>	201	201	178	191	173

Међународне пријаве поднете Заводу као заводу примаоцу од 2008. до 2017. године <i>International applications filed at the IPO as the receiving office from 2008 to 2017</i>										
Година <i>Year</i>	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Број пријава <i>Number of applications</i>	38	27	16	17	17	22	12	29	15	18

Захтеви за упис проширеног европског патента и европског патента у Регистар патената поднети од 2008. до 2017. године <i>Requests for entry of the extended European patent and the European patent in the Patent Register filed from 2008 to 2017</i>										
Година <i>Year</i>	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Захтев за упис проширеног европског патента <i>Request for the entry of the extended European patent</i>	148	218	250	361	348	307	268	225	189	144
Захтев за упис европског патента <i>Request for the entry of the European patent</i>	/	/	/	/	15	66	240	472	803	1030
Укупно <i>Total</i>	148	218	250	361	363	373	508	697	992	1174

Пријаве малих патената од 2008 до 2017. године <i>Petty patent applications from 2008 to 2017</i>										
Година <i>Year</i>	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Домаћи подносиоци <i>Domestic applicants</i>	136	101	97	67	75	71	65	58	55	69
Страни подносиоци <i>Foreign applicants</i>	1	4	4	4	3	6	1	6	6	6
Укупно <i>Total</i>	137	105	101	71	78	77	66	64	61	75

Пријаве малих патената домаћих подносилаца према врсти пријавилаца од 2013. до 2017. године <i>Petty patent applications of domestic applicants according to the kind of applicants from 2013 to 2017</i>					
Година <i>Year</i>	2013	2014	2015	2016	2017
Физичка лица <i>Natural persons</i>	60	55	52	48	56
Институти и факултети <i>Institutes and faculties</i>	2	2	/	3	4
Привредна друштва <i>Business companies</i>	9	8	6	4	9
Укупно <i>Total</i>	71	65	58	55	69

Регистрована права – патенти и мали патенти

У 2017. години је регистровано 1264 патента од којих је 47 признато према националном поступку, 176 је уписано у Регистар на основу Споразума о сарадњи и проширењу са Европским заводом за патенте, а 1041 на основу Закона о потврђивању Конвенције о признавању европских патената. Током 2017. године регистрована су 43 мала патента.

Registered rights – patents and petty patents

In 2017, 1264 patents were registered, including 47 granted according to the national procedure, 176 entered in the Register on the basis of the Cooperation and Extension Agreement with the European Patent Office, and 1041 on the basis of the ratification of the Convention on the Grant of European Patents. In the course of 2017, 43 petty patents have been registered.

Регистровани патенти од 2008. до 2017. године <i>Registered patents from 2008 to 2017</i>										
Година <i>Year</i>	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Патенти домаћих носиоца који су признати у националном поступку <i>Patents of domestic holders of rights granted in the national procedure</i>	70	103	98	60	79	78	62	62	50	35
Патенти страних носиоца који су признати у националном поступку <i>Patents of foreign holders of rights granted in the national procedure</i>	224	254	329	119	88	58	43	24	18	12
Уписани проширени европски патенти <i>Entered extended European patents</i>	/	46	525	313	360	308	283	225	158	176
Уписани европски патенти <i>Entered European patents</i>	/	/	/	/	9	49	215	423	589	1041
Укупно <i>Total</i>	294	403	952	492	536	493	603	734	815	1264

Регистровани патенти домаћих носилаца од 2008. до 2017. године
Registered patents of the domestic holders of rights from 2008 to 2017

Година <i>Year</i>	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Физичка лица <i>Natural persons</i>	59	80	83	47	68	59	40	28	31	21
Институти и факултети <i>Institutes and faculties</i>	1	1	7	3	5	11	19	26	15	7
Привредна друштва <i>Business companies</i>	10	22	8	10	6	8	3	8	4	7
Укупно <i>Total</i>	70	103	98	60	79	78	62	62	50	35

Регистровани мали патенти од 2008. до 2017. године
Registered petty patents from 2008 to 2017

Година <i>Year</i>	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Домаћи <i>Domestic</i>	81	86	74	48	61	47	50	30	36	37
Страни <i>Foreign</i>	3	0	4	2	6	4	2	1	4	6
Укупно <i>Total</i>	84	86	78	50	67	51	52	31	40	43

Регистровани мали патенти домаћих носилаца од 2008. до 2017. године
Registered petty patents of the domestic holders of right from 2008 to 2017

Година <i>Year</i>	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Физичка лица <i>Natural persons</i>	73	75	71	40	52	39	43	24	33	30
Институти и факултети <i>Institutes and faculties</i>	1	1	/	5	3	3	2	/	/	1
Привредна друштва <i>Business companies</i>	7	10	3	3	6	5	5	6	3	6
Укупно <i>Total</i>	81	86	74	48	61	47	50	30	36	37

На дан 29.12.2017. године у Републици Србији је било укупно 4644 важећих патената од којих је 929 признато према националном поступку, 1557 на основу Споразума о сарадњи и проширењу са Европским заводом за патенте и 2158 на основу Закона о потврђивању Конвенције о признавању европских патената. Такође, на исти дан у важности је било укупно 212 малих патената.

On the December 29, 2017, in the Republic of Serbia, there were 4644 valid patents, including 929 granted according to the national procedure, 1557 on the basis of the Cooperation and Extension Agreement with the European Patent Office and 2158 on the basis of the ratification of the European Patent Convention. Also, on the same date, a total of 212 petty patents were valid.

Сертификати о додатној заштити

Заводу је током 2017. године поднето укупно 10 захтева за признање сертификата о додатној заштити, од којих се 9 односило на лекове, а један на средства за заштиту биља. Током 2017. године донето је укупно 9 решења о признању сертификата о додатној заштити који су се односили на лекове.

Certificates of Supplementary Protection

In the course of 2017, 10 requests were filed in the IPO totally for the grant of the certificate of supplementary protection, including 9 referring to the medicaments and 1 for the plant protection products. In the course of the 2017, a total of 9 decisions was passed for the grant of the certificates of supplementary protection referring to medicaments.

Захтеви за признање сертификата о додатној заштити поднети од 2013. до 2017. године
Requests for the grant of the Certificate of Supplementary Protection 2013-2017

Година <i>Year</i>	Поднети захтеви за СДЗ <i>SPC Application</i>			Признати СДЗ <i>SPC Granted</i>		
	Лек <i>Medicine</i>	Заштита биља <i>Plant protection products</i>	Укупно <i>Total</i>	Лек <i>Medicine</i>	Заштита биља <i>Plant protection products</i>	Укупно <i>Total</i>
2013	7	2	9	4	1	5
2014	10	/	10	6	/	6
2015	16	/	16	7	/	7
2016	19	1	20	4	/	4
2017	9	1	10	/	/	/
Укупно <i>Total</i>	61	4	65	21	1	22

Остале активности

Ефикасности у остваривању патентне заштите на територији Републике Србије, а посебно благовременом информисању подносилаца пријава патената о изгледима за стицање патентне заштите пре објаве пријаве патента, током 2017. године допринело је коришћење напредних опција програма EPOQUEnet 5.20 који је развио Европски завод за патенте за патентне професионалце. Тако је током 2017. године достављено 175 извештаја о претраживању стања технике пре објаве пријаве патента, што је за 12% више у односу на 2016. годину.

Завод је захваљујући активном учешћу у раду радних група Светске организације за интелектуалну својину, током 2017. године поједноставио приступ новим технологијама кроз претрагу патентне документације на тај начин што је прешао на нову платформу за Међународну класификацију патената која је преведена на српски језик и постављена на сајт Завода у свом најновијем издању МКП 2017.01. Такође, Завод је прешао на искључиво електронску комуникацију са Светском организацијом за интелектуалну својину преко ePCT портала на пословима у вези са међународним пријавама патената које домаћа лица подносе преко Завода.

Поред наведеног, искуства и експертиза стручњака Завода у области патената су током 2017. препозната на европском нивоу. Тако су патентни експерти Завода у оквиру семинара које организује Европска патентна академија представили своја искуства у области испитивања суштинских услова за признање патентне заштите у области медицинске и зелене технологије, као и проширене услуге дијагностике интелектуалне

Other activities

Efficiency in the realization of patent protection on the territory of the Republic of Serbia, and in particular the timely information of the applicants filing patent applications with regard to the expectations for the acquisition of patent protection before the publication of the patent, in the course of 2017, was contributed to by the use of the advanced versions of the program EPOQUEnet 5.20 which had been developed by the European Patent Office for patent professionals. So, in the course of 2017, 175 reports have been forwarded about the search of the state of the art before the patent publication, which is for 12% more in comparison to the 2016.

The IPO, thanks to the active participation in the work of the working groups of the World Intellectual Property Organization, in the course of 2017, simplified the access to new technologies through the search of patent documentation in such a way that it switched to the new platform for the International Patent Classification which is translated into Serbian and placed on the site of the IPO in its latest edition IPC 2017.01. Also, the IPO transferred to exclusively electronic communication with the World Intellectual Property Organization through the e PCT Portal in tasks regarding the international patent applications which the domestic persons file through the Office.

Apart from the above mentioned, the experience and the expertise of the professionals in the IPO in the field of patents, in the course of 2017, have been recognized as being at the European level. So the patent experts from the Office, in the framework of the seminar organized by the European Patent Academy, presented their experiences in the field

својине за потребе научноистраживачких установа, која су постала саставни део европских препорука на чијој припреми су били ангажовани. Конкретно је реч о брошури под називом "Medical devices, green inventions and non-technical features: Examination experts exchange views", и о приручнику под називом „Handbook on the intellectual property pre-diagnosis service“ које је Европски завод за патенте објавио током 2017. године. Поред наведеног, један патентни експерт Завода је био ангажован у оквиру пројекта Европског патентног завода на реорганизацији PATLIB Центара ради пружања обуке у оквиру два вебинара под називом: „IP Pre Diagnosis service“, и „How to implement IPD type services“. Осим тога, један стручњак Завода у области фармације био је ангажован од стране Европске патентне академије ради пружања обуке за испитивање суштинских услова за признање сертификата додатне заштите патентним испитивачима Института за интелектуално власништво Босне и Херцеговине.

У оквиру активности Завода на подршци трансфера резултата научно-истраживачког рада у привреду кроз сарадњу са Центром за трансфер технологија Универзитета у Београду, током 2017. године патентни експерт Завода био је ангажован у својству ментора на обуци мотиватора за ширење информација о патентној заштити путем друштвених мрежа. Наведена активност спроведена је у оквиру пројекта МОТИВАТОР, који је реализован уз подршку Амбасаде Сједињених Америчких Држава у Београду, ради стимулације трансфера резултата научно-истраживачког рада у привреду.

Имајући у виду повећан интерес научно-истраживачких установа у области хемијске технологије за остваривање патентне заштите, патентни експерти Завода у области хемије су поред редовног ангажмана у активностима Центра за едукацију и информисање, током 2017. године организовали девет ускостручних семинара који су одржани у Београду, Лесковцу и Новом Саду.

of examination of the substantive conditions for the grant of patent protection in the field of medical and green technologies, as well as broadened the services of IP diagnosis for the needs of the R&D institutions, that became the constituent part of the European recommendations for the preparation of which IP experts had been engaged. It refers in particular to the brochure "Medical devices, green inventions and non-technical features: Examination experts exchange views" and the manual under the title "Handbook on the intellectual property pre-diagnosis service" which the European Patent Office published in the course of the 2017. Apart from the above mentioned, one patent expert of the IPO was engaged in the framework of the project of the European Patent Office on the reorganization of the PATLIB Centers for the sake of providing training in the framework of two webinars under the title "IP Pre Diagnosis Service" and "How to implement IPD type services". Apart from that, one expert from the IPO in the field of pharmacy was engaged by the European Patent Academy for the sake of giving training concerning the examination of substantive conditions for the grant of certificates of supplementary protection to patent examiners of the Intellectual Property Institute in Bosnia and Herzegovina.

In the framework of the activities of the IPO on the support to the transfer of results of the R&D work to economy, through the cooperation with the Technology Transfer Center of the Belgrade University, in the course of 2017, the patent expert of the IPO was engaged in the capacity of the mentor for the training of the motivators for the distribution of information on patent protection through the social network. The mentioned activity was enforced through the project MOTIVATOR, realized with the support of the USA Embassy in Belgrade for the sake of stimulating the transfer of results of R&D work into economy.

Bearing in mind the increased interest of the R&D institutions in the field of chemical technology for the realization of the patent protection, the IPO patent experts in the domain of chemistry, apart from the regular engagement in the activities of the Education and Information Center, in the course of 2017, organized nine narrowly expert seminars held in Belgrade, Leskovac and Novi Sad.

ЖИГОВИ

Trademarks

У току 2017. године у Републици Србији је поднето укупно 6867 пријава жигова: 2082 националне и 4785 међународних пријава. Домаћи пријавиоци поднели су 1309, а страни пријавиоци 773 националне пријаве жигова. У 2017. години поднето је 1005 међународних пријава жигова више него 2016. године.

In the course of the 2017, in the Republic of Serbia, a total of 6867 trademark applications was filed: 2082 national applications and 4785 international applications. The Serbian applicants filed 1309 applications and the foreigners 773 national applications of trademarks. In 2017, 1005 more international trademark applications were filed in comparison to 2016.

Структура пријављених жигова од 2006. до 2017. године <i>Structure of the trademark applications from 2006 to 2017</i>				
Година <i>Year</i>	Међународне пријаве ¹ <i>International applications</i>	Националне пријаве ² <i>National applications</i>		Укупно <i>Total</i>
		Страни пријавиоци <i>Foreign applicants</i>	Домаћи пријавиоци <i>Domestic applicants</i>	
2006	5211	1151	1861	8223
2007	5754	1023	2112	8889
2008	6358	1111	2067	9536
2009	5422	711	1376	7509
2010	4927	785	1376	7088
2011	4968	852	1135	6955
2012	4986	785	1113	6884
2013	5104	990	1213	7307
2014	4239	862	1172	6273
2015	4617	812	1341	6770
2016	3780	782	1437	5999
2017	4785	773	1309	6867

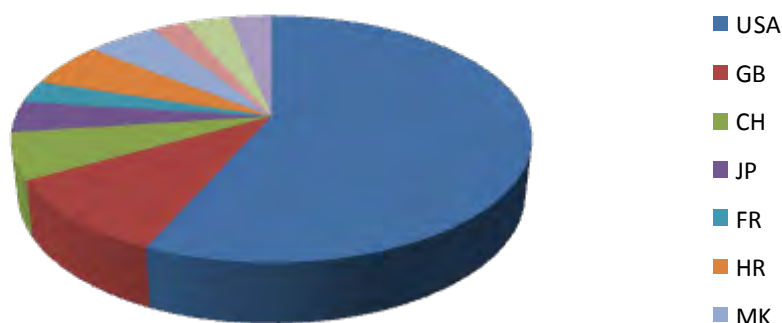
¹ Пријаве поднете преко Међународног бироа у Женеви
Applications filed through the International Bureau in Geneva

² Пријаве поднете непосредно Заводу
Applications filed directly in the IPO

У 2017. години, највећи број пријава жигова које су страни пријавиоци поднели непосредно Заводу је из Сједињених Америчких Држава – 251. Иза њих су пријавиоци из Велике Британије са 45 пријава, Швајцарске са 27 пријава, Јапана са 18 пријава, Француске са 13 пријава. Из држава из окружења, подносиоци из Хрватске поднели су 26 пријава, Македоније 23 пријаве, Словеније 11 пријава, Босне и Херцеговине 15 пријава, Бугарске 14 пријава.

In 2017, the largest number of trademark applications which the foreign applicants filed directly in the IPO comes from the USA – 251. After them, the largest number of applicants comes from the UK with 45 applications, Switzerland with 27 applications, Japan with 18 applications, France with 13 applications. From the states from the region, the applicants from Croatia filed in 26 applications, from Macedonia 23 applications, from Slovenia 11 applications, from Bosnia and Herzegovina 15 applications, from Bulgaria 14 applications.

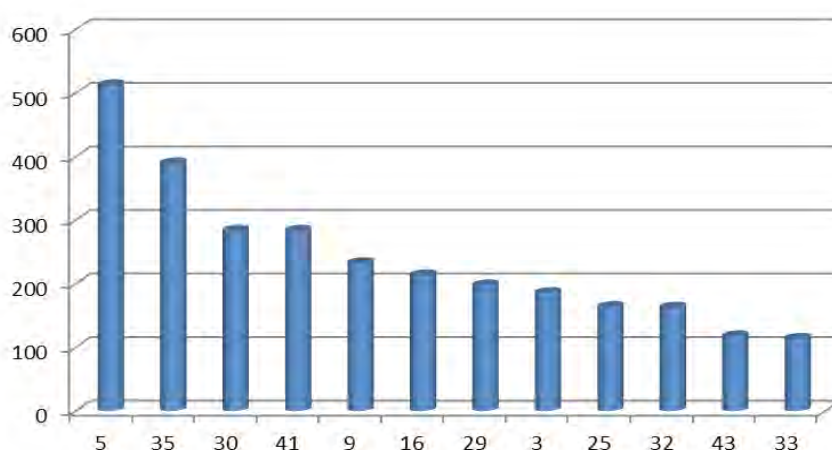
Број пријава из других земаља поднетих непосредно Заводу
Number of applications from other countries filed directly at the IPO



Када је у питању заступљеност пријављених роба и услуга, најзаступљенији су фармацеутски производи (класа 5), пословне услуге и услуге у вези са прометом робе (класа 35), затим прехранбени производи (класа 30), услуге образовања и забаве (класа 41), електрични и електронски апарати и инструменти (класа 9), канцеларијски производи и производи од хартије (класа 16), прехранбени производи животињског и биљног порекла (класа 29), козметички производи (класа 3), пиво и безалкохолна пића (класа 32), одећа и обућа (класа 25), услуге обезбеђивања хране и пића; привремени смештај (класа 43) и алкохолна пића (класа 33).

When we discuss the presence of goods and services, the most dominant are the pharmaceutical products (class 5), business services and services with regard to the commerce of goods (class 35), then food products (class 30), services of education and entertainment (class 41), electric and electronic devices and instruments (class 9), office products and paper products (class 16), food products of animal and plant origin (class 29), cosmetic products (class 3), beer and soft beverages (class 32), clothes and footwear (class 25), services of catering, temporary accommodation (class 43) and alcoholic beverages (class 33).

Број пријава по класама
Number of applications per class



Током 2017. године, домаћи пријавиоци поднели су 178 захтева за међународно регистровање жига по основу Мадридског система.

У 2017. години регистрован је 5831 жиг, од којих 3630 на основу пријава поднетих посредством Мадридског система, а 2201 на основу националних пријава жигова.

In the course of 2017, the domestic applicants filed 178 requests for the international registration of trademarks on the basis of the Madrid system.

In 2017, 5831 applications were registered, including 3630 based on the applications filed through the Madrid system, and 2201 based on the national trademark applications.

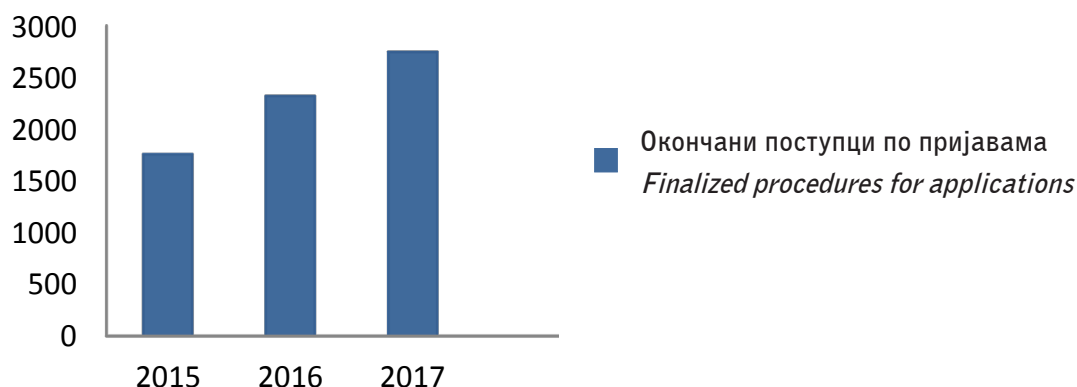
Структура регистрованих жигова од 2006. до 2017. године <i>Structure of the registered trademarks from 2006 to 2017</i>				
Година <i>Year</i>	Међународне регистрације <i>International registrations</i>	Националне регистрације <i>National registrations</i>		Укупно <i>Total</i>
		Страни носиоци <i>Foreign right holders</i>	Домаћи носиоци <i>Domestic right holders</i>	
2006	4964	961	962	6887
2007	5162	856	1246	7624
2008	5659	1472	1636	8767
2009	5885	1521	1819	9225
2010	5158	727	1143	7028
2011	4823	615	790	6228
2012	5257	822	960	7039
2013	4051	642	824	5517
2014	4157	787	922	5866
2015	4041	642	744	5427
2016	4364	687	1139	6190
2017	3630	914	1287	5831

На дан 31.12.2017. године у Републици Србији се налазило у важности укупно 201.984 жига, од којих је 28.515 регистровано по основу пријава поднетих непосредно Заводу, а 173.469 на основу пријава поднетих посредством Мадридског система.

Током 2017. године окончан је поступак по 2747 националних пријава жигова што је за 426 окончаних националних пријава жигова више у односу на 2016. годину, у којој је окончан поступак по 2321 националној пријави жига, као и за 989 пријава више у односу на 2015. годину када је окончан поступак по 1758 пријава жигова.

On 31st of December 2017, in the Republic of Serbia, 201,984 trademarks were valid in the Republic of Serbia, including 28,515 registered on the basis of applications filed directly in the Office, and 173,469 were registered on the basis of the applications filed through the Madrid System.

In the course of 2017, the procedure was finalized based on the 2747 national trademark applications, which is for 426 finalized national applications of trademarks more than in the previous 2016, in which the procedure was finalized for 2321 national trademark applications, as well as for 989 applications more in comparison to 2015 when the procedure was finalized for 1758 trademark applications.



Остале активности

У поступку испитивања услова за признање међународно пријављених жигова, током 2017. године испитано је 4170 пријава. На основу извршеног испитивања достављена су Светској организацији за интелектуалну својину 324 привремена одбијања међународних пријава жигова, а након спроведеног поступка по основу привремених одбијања, донето је 97 решења и 3744 дефинитивне одлуке. Такође, у 2017. години издато је 230 потврда о важењу међународних жигова.

Поред наведеног, током 2017. године класификовано је 1305 фигуративних елемената пријава жигова према Бечкој класификацији фигуративних елемената жигова у електронском Регистру жигова, као редован посао у Одељењу за жигове.

Светска организација за интелектуалну својину (WIPO) је од 1. маја 2013. године активирала апликацију „Madrid Goods and Services Manager“ (MGS) која представља базу података чија је сврха да помаже подносиоцима пријава жигова и њиховим заступницима да лакше и правилније саставе листу роба и услуга неопходну при подношењу међународне пријаве жига кроз Мадридски систем међународних уговора. Наведена база се презентује на 18 светских језика – 3 радна језика организације WIPO (енглески, француски и шпански) и 15 националних језика (међу којима на српском језику у ћириличном писму). Двадесет осам земаља уговорница учествује активно у коришћењу базе тиме што даје своју потврду статуса прихватања приказаних термина/назива роба и услуга, чиме се смањује број провизорних одбијања кроз Мадридски систем. База нуди преко 61.000 предложених описа роба и услуга за избор на енглеском језику, док је од стране WIPO-а још 26.000 енглеских термина претходно одобрено за попуњавање међународних пријава.

У 2017. години у Одељењу за жигове радило се на пословима преводјења са енглеског на српски језик измена и допуна 11. Издања Ничанске класификације и Наслова класа (скраћене класификације) са објашњењима за 2018. годину, у циљу годишњег ажурирања српске верзије међународне базе Goods and Services Manager на сајту Светске организације за интелектуалну својину (WIPO), а у складу са датим упутствима.

Поред тога, води се стално активна листа уочених грешака у преводу и предлога за побољшање појединих превода, како Ничанске класификације, тако и базе MGS превода.

Other activities

In the procedure of the examination of the conditions for the grant of international trademark applications, in the course of 2017, 4170 applications were examined. On the basis of the performed examination 324 temporary rejections of international trademark applications were forwarded to the World Intellectual Property Organization, and after the conducted procedure on the basis of temporary rejections, 97 decisions were passed and 3744 final decisions. Also, in 2017, 230 certificates on the validity of international trademarks were issued.

In addition to the already mentioned, in the course of 2017, 1305 figurative elements of trademark applications were classified according to the Vienna Classification of the Figurative Elements of Trademarks in the Electronic Register of Trademarks, as the regular task in the Trademark Department.

The World Intellectual Property Organization (WIPO), from May 1st, 2013 activated the application of “Madrid Goods and Services Manager” (MGS) which represents the data base with the purpose to assist the applicants of trademark applications and their representatives to create in an easier and more correct manner the list of goods and services necessary for the filing of the international trademark applications through the Madrid System. The mentioned base is presented in 18 world languages – three working languages of the WIPO (English, French and Spanish) and 15 national languages (including Serbian language in Cyrillic alphabet). 28 member states actively participate in the utilization of the data base by giving their confirmation to the status of accepting the demonstrated terms/titles of goods and services, which reduces the number of the provisory rejections through the Madrid system. The data base offers over 61,000 of the proposed descriptions of goods and services to be chosen in the English language, while additional 26,000 English terms were previously approved by the WIPO for the filing of the international applications.

In 2017, in the Trademark Department, the job of translation from English into Serbian was conducted for the amendments of the 11th edition of the Nice Classification and titles of the classes (short version of the classification) were translated with the explanations for the 2018 with the aim to annually update the Serbian version of the international data base Goods and Services Manager on the site of the World Intellectual Property Organization (WIPO), in harmony with the given instructions.

Apart from that, the active list of observed mistakes is continually updated with regard to translations and proposals for the improvement of particular translations, in particular the Nice Classification and the data base of the MGS translation.

Индустријски дизајн

Industrial designs

Током 2017. године домаћи и страни пријавиоци непосредно су Заводу поднели 110 пријава индустријског дизајна. У односу на 2016. годину број пријава поднетих непосредно Заводу већи је за 3 пријаве (око 2,7%).

С обзиром на могућност подношења захтева за заштиту више дизајна једном пријавом (вишеструка пријава) пријављено је укупно 186 индустријских дизајна. Број пријављених индустријских дизајна мањи је за 6 индустријских дизајна (око 3,2%), у односу на претходну годину.

Путем Хашког аранжмана поднето је 265 пријава дизајна, са 1304 дизајна, што је за 17 пријава мање у односу на 2016. годину (око 6,4%), а за 34 индустријска дизајна (око 2,6%) мање у односу на 2016. годину.

In the course of 2017, domestic and foreign applicants filing directly in the Office, filed 110 applications of industrial design. In the course of 2016, the number of applications filed directly in the Office is larger for 3 applications (around 2.7%).

Bearing in mind the possibility of filing the applications for the protection of several designs in one application (multiple application) a total of 186 industrial designs has been filed. The number of applied industrial designs is smaller for 6 industrial designs (around 3.2%) in comparison to the previous year.

By way of the Hague Agreement, 265 applications of design were filed with 1304 designs, which is for 17 applications less in comparison to 2016 (around 6.4%) and for 34 industrial designs (around 2.6%) less than in the 2016.

Структура пријава индустријских дизајна у периоду од 2008. до 2017. године
Structure of the applications of industrial design in the period 2008 to 2017

Година <i>Year</i>	Међународне пријаве ¹ <i>International applications¹</i>	Националне пријаве ² <i>National applications²</i>		Укупно <i>Total</i>
		Стране <i>Foreign</i>	Домаће <i>Domestic</i>	
2008	322	37	116	475
2009	197	17	118	332
2010	258	23	81	362
2011	280	24	78	382
2012	343	22	66	431
2013	284	30	94	408
2014	219	9	97	325
2015	251	19	86	356
2016	282	16	91	389
2017	265	18	92	375

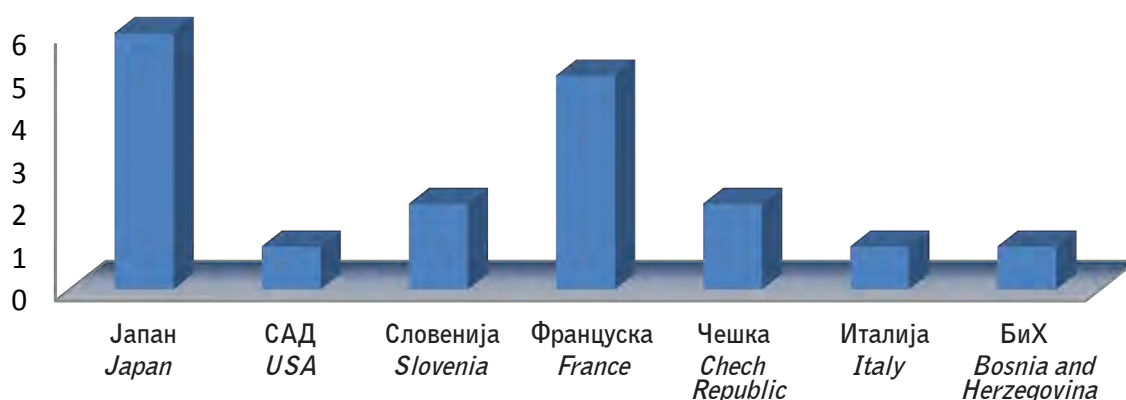
¹ Пријаве поднете преко Међународног бироа у Женеви
Applications filed through the International Bureau in Geneva

² Пријаве поднете непосредно Заводу
Applications filed directly in the IPO

Структура броја пријава индустријских дизајна поднетих непосредно Заводу између домаћих и страних подносилаца током 2017. године показује много већи проценат пријава домаћих подносилаца (83,6%). Од укупног броја пријава домаћи подносиоци поднели су 92 пријаве, а страни подносиоци 18 пријава индустријског дизајна. Највећи број пријава индустријског дизајна који су страни пријавиоци поднели непосредно Заводу је из Јапана са 6 пријава, затим следе пријавиоци из Француске са 5 пријава, Словеније и Чешке Републике са по две пријаве и пријавиоци из Сједињених Америчких Држава, Босне и Херцеговине и Италије са по једном пријавом.

The structure of the number of applications of industrial design filed directly in the IPO between domestic and foreign applicants in the course of 2017 shows a much larger percentage of applications filed by domestic applicants (83.6%). From the total number of applications, the domestic applicants filed a total of 92 applications, and foreign applicants 18 applications of industrial design. The largest number of applications of industrial design that the foreign applicants filed directly in the Office is from Japan with 6 applications. Then, there are the applicants from France with 5 applications, Slovenia and Czech Republic with 2 applications each, and the applicants from the United States of America, Bosnia and Herzegovina and Italy with one application each.

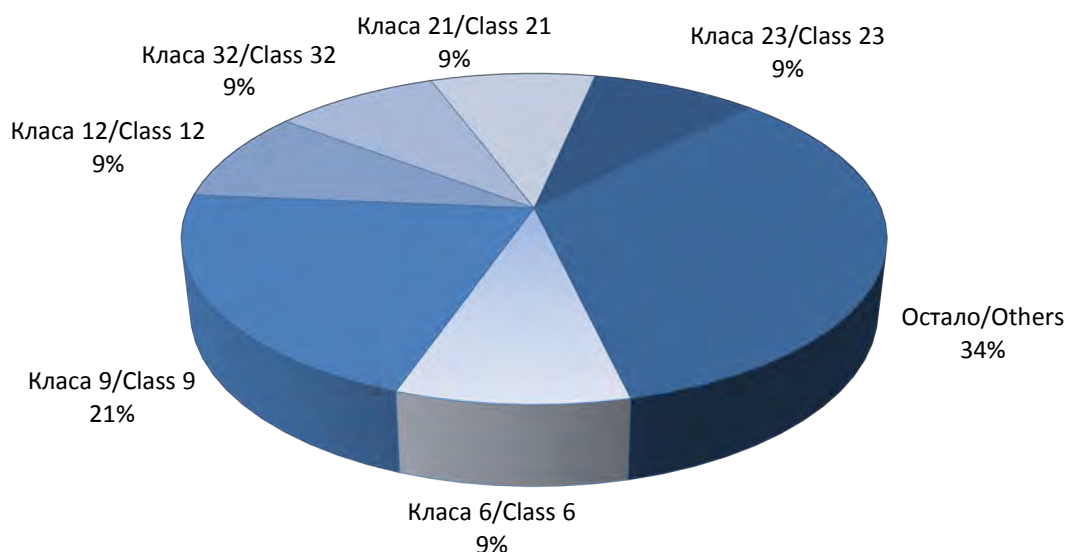
Број пријава индустријских дизајна страних подносилаца у 2017. години
које су поднете непосредно Заводу
*Number of the applications of industrial design from foreign applicants in 2017
filed directly in the IPO*



Пријаве индустријских дизајна у националном поступку, током 2017. године најчешће су се односиле за регистрацију за класу 09 Локарнске класификације за индустријски дизајн, у коју су сврстане амбалажа и посуде за транспорт и држање робе. Класе Локарнске класификације које су биле често заступљене у 2017. години су и класе 06 за намештај, класа 12 за средства транспорта и дизалице, класа 21 за игре, играчке, шаторе и спортску опрему, класа 23 за опрему за дистрибуцију течности, санитарije, грејање, вентилацију, климатизацију и класа 32 за графичке симболе и логотипе, декоративне узорке за површине и орнаменте.

Applications of industrial design in the national procedure, in the course of 2017 in most cases refer to the registration for class 09 of Locarno Classification for Industrial Design including packages and utensils for the transport and keeping of goods. The classes of the Locarno Classification which were used most often in 2017 are the classes 06 for furniture, class 12 for the means of transport and lifts, class 21 for games, toys, tents and sport equipment, class 23 for the equipment for the distribution of fluids, sanitary equipment, heat, ventilation, acclimatization and class 32 for graphic symbols and logotypes, decorative patterns for surfaces and ornaments.

Пријаве индустријских дизајна по Локарнској класификацији
Industrial design applications by Locarno classification



Током 2017. године окончан је поступак испитивања за 375 пријава, од тог броја поступак је окончан позитивно за 344 пријаве, а негативно за 31 пријаву. Од позитивно окончаних пријава 97 је поднето непосредно Заводу, а 247 је регистровано на основу Хашког аранжмана. Од укупног броја негативно окончаних пријава, 31 пријава је поднета непосредно Заводу.

In the course of 2017 procedure has been finalized for the examination procedure for 375 applications, including 344 applications for which positive decisions have been passed and 31 applications for which negative decisions have been reached. From the positively finalized applications, 97% were filed directly in the IPO, and 247 were registered on the basis of the Hague Agreement. From the total number of negative decisions, 31 applications were filed directly to the IPO.

Структура регистрованих индустријских дизајна у периоду од 2008. до 2017. године <i>Structure of the registered industrial designs in the period of 2008 to 2017</i>				
Година <i>Year</i>	Међународне регистрације ¹ <i>International registrations¹</i>	Националне регистрације ² <i>The national registrations²</i>		Укупно <i>Total</i>
		Стране <i>Foreign</i>	Домаће <i>Domestic</i>	
2008	318	17	45	380
2009	180	28	59	267
2010	225	23	92	340
2011	255	19	60	334
2012	319	19	49	387
2013	293	19	38	350
2014	208	35	58	301
2015	229	10	48	287
2016	251	13	82	346
2017	247	27	70	344

¹ Регистровани индустријски дизајни преко Међународног бироа у Женеви
Registered industrial designs through the International Bureau in Geneva

² Регистровани индустријски дизајни поднети непосредно Заводу
Registered industrial designs directly in the IPO

На крају 2017. године у Републици Србији је било укупно 619 важећих индустријских дизајна који су регистровани у националном регистру.

Током 2017. године примећено је да је дошло до великог повећања броја захтева за претраживање доступних база података индустријских дизајна, у односу на претходну годину (раст од 75%).

У 2017. години настављени су претходних година започети пројекти у сарадњи са Заводом за интелектуалну својину Европске уније. Учешћем на 16. састанку о размени искустава и уједначавању праксе између EUIPO-а и националних завода у области индустријског дизајна (16th Liaison Meeting on Designs), у Аликантеу представљени су пројекти на којима се ради, а који ће допринети формирању јединствене и свеобухватне базе података индустријског дизајна.

Такође, почела је реализација новог циклуса сарадње са организацијом EUIPO. У оквиру пројекта DesignClass преведено је око 14.000 термина Локарнске класификације на српски језик, у циљу стварања хармонизоване базе DesignClass.

At the end of 2017 in the Republic of Serbia, there was a total of 619 valid industrial designs registered in the national register.

In the course of 2017, it has been noticed that there occurred a great increase in the number of requests for the search of the available data bases of the industrial design, in comparison to the previous year (increase of the 75%).

In 2017, the projects started in the previous years in cooperation of the European Intellectual Property Office were continued. By the participation at the 16th Liaison Meeting on Designs – meeting dedicated to the exchange of experiences and harmonization of practice between the EUIPO and the national offices in the field of industrial design in Alicante, Spain, projects under operation were represented that will contribute to the forming of the unique and overarching data base of industrial design.

Also, the realization of the new cycles of cooperation with the organization EUIPO has begun. In the framework of the project DesignClass, 14,000 terms of the Locarno Classification were translated into Serbian with the purpose of creating the harmonized data base DesignClass.



Ознаке географског порекла

Indications of geographical origin

У погледу нових ознака географског порекла, у току 2017. године регистровано је пет ознака:

„Чигота“ као географска ознака
„Сврљишки крављи сир“ као име порекла,
„Бегечка шаргарепа“ као географска ознака,
„Власински мед“ као географска ознака и
„Сјеничка стеља“ као име порекла.

Такође, географска ознака „Чигота“ добила је овлашћеног корисника а то је Специјална болница за болести штитасте жлезде и болести метаболизма „Златибор“, Чајетина, Краљеве воде 30, 31315 Златибор.

У току 2017. године поднето је и 9 пријава за регистравање ознака географског порекла:

„Бегечка шаргарепа“,
„Банатски сунцокретов мед“,
„Сјеничка стеља“,
„Власински мед“,
„Ивањички кромпир“,
„Шумадијска ружица“,
„Копачки ајвар“,
„Лесковачка спржа“ и
„Кремманска вода“.

Донето је и једно решење о изменама и допунама специфичних карактеристика за име порекла „Сремски кулен“.

У току 2017. године поднете су и 4 пријаве за признање статуса овлашћеног корисника ознака географског порекла за:

„Чиготу“,
„Бердапски мед“,
„Сјенички крављи сир“ и
„Сјеничку јагњетину“.

With regard to new indications of origin, in the course of 2017, five indications were registered:

„Čigota“, as geographical indication,
„Cow cheese from Svrljig“, as appellation of origin,
„Carrot from Begec“, as geographical indication,
„Honey from Vlasina“, as geographical indication and
„Dried Lamb without Bones from Sjenica“, as appellation of origin.

Also, geographical indication Čigota got the name of the authorized user and that is a Special Hospital for the thyroid gland disorders and metabolism disorders Zlatibor, in Cajetina, Kraljeve vode 30, 31315 Zlatibor.

In the course of 2017, nine applications for the registration of the indications of geographical origin have been registered:

„Carrot from Begec“,
„Sun-flower Honey from Banat“,
„Dried Lamb without Bones from Sjenica“,
„Honey from Vlasina“,
„Potatoes from Ivanjica“,
„Rose from Sumadija“,
„Pepper Delicacy from Kopaonik“,
„Delicacy from Fat Pork from Leskovac“ and
„Water from Kremman“.

One decision has been passed about the amendments of specific characteristics for the appellation of origin, „Sausage with Peperoni from Srem“.

In the course of 2017, 4 applications have been filed for the recognition of the status of the authorized owner of the geographical indications for:

„Čigota“,
„Honey from Djerdap“,
„Cow Cheese from Sjenica“ and
„Lamb Meat from Sjenica“.

Као и сваке претходне године, у 2017. години су одржана бројна предавања у области ознака географског порекла широм Србије, уз учешће на различитим сајмовима у земљи.

Регистрована прва ознака географског порекла за пружање услуга

Географска ознака ЧИГОТА је прва ознака географског порекла која је регистрована за пружање услуга под редним бројем 71, од 75 колико их је до сада регистровано код Завода за интелектуалну својину. Република Србија је једна од ретких држава која у свом закону о ознакама географског порекла пружа могућност да се заштите и услуге. Регистровањем ове географске ознаке постала је и прва држава која је ову могућност и реализовала.

Ова географска ознака се односи на пружање здравствено-туристичких услуга.

Услуге са географском ознаком „Чигота“ пружају се искључиво на Златибору, на делу територије општине Чајетина. Поменуте услуге добиле су назив по Чиготи, планинском превоју на планини Златибор, са највишим врхом на 1422 метра надморске висине, који доминира крајоликом. Купастог је облика, који је местимично пошумљен белим и црним бором, буквом и храстом, док је травната вегетација доминантна.

За ознаке географског порекла карактеристична је симбиоза природних и људских фактора који производу или услузи дају посебна својства и квалитет. Географска ознака „Чигота“ је посебна због тога што су оба ова фактора равноправно заступљена. Клима са ваздушним струјама, надморском висином, чистим ваздухом без велике влажности и са карактеристичном концентрацијом лаких јона у ваздуху и одсуством алергена, водом са високим рН, најважнији су природни чиниоци.

Like in every previous year, in 2017, numerous lectures were held in the field of indications of geographical origin, all over Serbia, implying the participation at the various fairs in the country.

The first indication of geographical origin registered for the providing of services

The geographical indication ČIGOTA is the first indication of geographical origin registered for the providing of services under the serial number 71 from 75 that has so far been registered in the Intellectual Property Office. The Republic of Serbia is one of the exceptional states which in its law on the indications of geographical origin gives the opportunity to protect the services, as well. By the registration of this geographical indication, Serbia also became the first state that realized this kind of possibility for registration.

This geographical registration refers to the offering of the health and tourist services.

Services with the geographical indication “Čigota” are offered exclusively on the mountain of Zlatibor, on the part of the territory of the municipality of Čajetina. The mentioned services got their name after the Čigota, mountain reef on the mountain of Zlatibor, with the highest peak at the 1422 m of height above the sea level, which dominates the landscape. It has conus shape and it is covered by trees, in particular white and black pine, oak and beech wood, and grass meadows are also dominant.

For the indications of geographical origin, it is typical to have the symbiosis of natural and human factors resulting in or giving to the service special characteristics and quality. Geographical indication “Čigota” is special because these two factors are equally present. Climate with the air streams, the considerable altitude above the sea level, clean air without much humidity and characteristic



Златибор се налази на надморској висини од 1000 метара и има око 2200 сунчаних сати годишње. Над Златибором се ковитлају ваздушне струје стварајући јединствену ружу ветрова која настаје од континенталне (карпатске) и тропске (медитеранске) климе. Баш та ружа ветрова има благотворно дејство на променама на очима (egzoftalmus), које се јавља код повећане функције штитасте жлезде. Јонизован ваздух растерује меланхолију и нерасположење и подстиче раздраганост. Болести штитасте жлезде било у смислу повећане или смањене функције изазивају промене расположења, у смислу апатичности, губитка елана и недостатка воље, тако да је свакако боравак на овом ваздуху и са те стране благотворан и помаже излечењу болести.

Боравак на Златибору побољшава крвну слику, јача имунитет, позитивно утиче на расположење, ублажава алергијске реакције и промене на кожи, те снижава крвни притисак. Јединствена клима са концентрацијом јода у ваздуху већом од десет пута него у просечној градској средини, задовољство и мир пружа и гојазној деци и адолесцентима.

Сматра се да је пресудан чинилац у благотворном дејству ових крајева на човечији организам атмосферски електрицитет и јонизација ваздуха, а златиборска висорава, местимично пошумљена, са специфичним геоморфолошким карактеристикама, са субалпском климом и великим бројем сунчаних дана, са пропланцима и пашњацима, биљним и животињским светом посебно погодује за лечење гојазности и обољења штитасте жлезде.

Због тога су формиране стазе здравља и простори за вежбање у природи: „Кондина стаза“ (5,2 км), „Врањевица“ (4,44 км), „Једини бор“ (8 км), „Гагијева стаза“ (4,85 км), „Чигота“ (6,25 км) и „Фарма“ (6,33 км), са различитим висинским разликама и нагибима.

Индикације за примену климатотерапије:

- све болести штитасте жлезде, посебно Graves-Basadow-љева болест, као и друге ендокрине и метаболичке болести, пре свега дијабетес и различити облици гојазности;
- блажи облици хроничне опструктивне болести плућа укључујући и дечји узраст;
- артеријска хипертензија и кардиоваскуларне болести без знакова декомпензације срца и тежих аритмија;
- стање после можданог удара и других неуролошких обољења;
- малокрвност, стања после операција, стања после примене хемотерапије и терапије зрачењем;
- хронични замор, општа слабост и малаксалост, стресна стања.

*За потребе овог текста коришћен је материјал из Спецификације за заштиту географске ознаке „Чигота“.

concentration of light ions in the air and the absence of the substances provoking allergy, water with the high pH, are the most important natural characteristics.

Zlatibor is placed at the altitude of around 1000 meters and has 2200 sunny hours per year. The air streams are circulating creating the unique rose of winds created by the continental (Carpathian) and tropical (Mediterranean) climate. That rose of winds has the healing effect regarding the changes on the eyes (egzoftalmus), caused by the increased function of the thyroid gland. Ionized air disperses the melancholy and the bad moods and inspires merriment. The illnesses of the thyroid gland, either in the sense of the increased or reduced function of the gland, result is the change of mood, in the sense of apathy, lack of motivation and will, therefore the stay in this air is beneficial and helps curing the disease.

The stay at Zlatibor improves the results of the analysis of blood, strengthens the immunity, tempers the allergic reactions and changes on skin, reduces the blood pressure. The unique climate with the concentration of iodine in the air, ten times more than in the average city environment, gives peace and pleasure to the fat children and adolescents.

It is considered that the deciding factor in the beneficial effect of these area for the human organism is the atmospheric electricity and ionization of air, and the Zlatibor planes, partly under wood cover with specific geomorphological characteristics, with the sub-Alps climate and the great number of sunny days with meadows and pastures with plant and animal world is in particular beneficial for the curing of too much weight and the problems with the thyroid gland.

Therefore, the paths of health were formed with the space to exercise in nature: "Path of Konda" (5.2 km), "Vranjevica" (4.44 km), "A pine" (8 km), "Path of Gagi" (4.85 km), "Čigota" (6.25 km) and "Farm" (6.33 km) with different altitudes and slopes.

Indications for climatotherapy application:

- all thyroid gland disorders (especially Graves' disease) and other endocrine and diseases of metabolism (Diabetes and different variations of obesity)
- mild forms of chronic obstructive disease of the lungs (adults and children)
- hypertension and cardiovascular diseases without signs of cardiac insufficiency and severe rhythm disorders
- after stroke (cerebrovascular attack) and other neurological disorders
- anaemia, after surgery, after chemotherapy and radiation therapy
- chronic fatigue, general weakness, stress.

*For the needs of this text material is used from Specification for the protection of geographical indication "Čigota".

Ауторско и сродна права

Copyright and related rights

У 2017. години је текст Нацрта закона о изменама и допунама Закона о ауторском и сродним правима достављен на мишљење државним органима. У складу са примедбама појединих државних органа првобитни текст је претрпео одређене измене. Нацрт закона преведен је на енглески језик.

У току године Заводу за интелектуалну својину поднето је 259 пријава за уношење у евиденцију и депоновање ауторских дела и предмета сродних права. У истом периоду издато је 1029 извештаја и потврда о подацима из Евиденције депонованих ауторских дела и предмета сродних права, што је дупло више него у претходној години.

Надзор над радом организација за колективно остваривање ауторског и сродних права

У 2017. години издато је решење о обнављању дозволе за рад Организацији за колективно остваривање права интерпретатора ПИ.

Такође, Одсек за ауторско и сродна права је обављао послове надзора над радом организација за колективно остваривање ауторског и сродних права, надзирући усклађеност општих аката организације са одредбама Закона, као и законитост пословања организација. Обављена је анализа извештаја о пословању организација СОКОЈ, ОФПС, ПИ и ОФА у 2016. години која је обухватила и анализу финансијских извештаја, годишњих обрачуна накнада, извештаја независних ревизора, као и извештаја управних и надзорних органа. Такође, обављена је анализа планова расподеле организација СОКОЈ и ОФПС. Прегледом интернет страница свих организација обављена је провера да ли организације благовремено и детаљно обавештавају кориснике, чланове и друга лица о значајним информацијама о свом раду, као и да ли

In 2017, the text of the Draft Law on Amendments of the Law on Copyright and Related Rights was forwarded for an opinion to other government bodies. In compliance with the suggestions of some government bodies, the initial text had undergone specific changes. The draft of the Law has been translated into English.

In the course of the year, 259 applications were filed at the Intellectual Property Office for the entry into the Register and depositing of the works of copyright and subject matter of related rights. In the same period, 1029 reports and certificates were issued about the data from the Register on deposited copyright protected works and subject matter of related rights, which is twice more than in the previous year.

Supervision over the work of the organizations for collective management of copyright and related rights

In 2017, a decision was issued about the renewal of the license for the work of the Organization for the Collective Management of the Rights of Performers PI.

Also, the Department for Copyright and Related Rights performed the tasks of the supervision over the work of the organizations for the collective management of copyright and related rights, supervising the harmonization of the general acts of the organization with the provisions of the Law, as well as the legality of doing business in the organizations. The analysis of the report on doing business of the organizations SOKOJ, OFPS, PI and OFA has been done for 2016 and that included the analysis of the financial reports, annual calculations of remunerations, reports of the independent auditors, just like the reports of the administrative and supervisory bodies. Also, the analysis of the plans of the distribution of the organizations like SOKOJ

благовремено објављују своје опште акте и другу документацију прописану Законом о ауторском и сродним правима. О утврђеном чињеничном стању састављене су службене белешке, а поједине организације су позване да допуне информације и документацију која недостаје.

У току 2017. године Завод је поступао и по примедбама на рад организација поднетим од стране носилаца права, чланова организације или трећих лица. На основу обављеног надзора Завод је организацијама ОФПС и ПИ издао налоге за отклањање одређених неправилности.

Давање сагласности на предложене тарифе накнада

У току 2017. године Завод је дао сагласност на следеће предлоге тарифа накнада:

- на предлог тарифе за веб радио и тв емитовање по захтеву организација ОФПС и ПИ;
- на предлог тарифе посебне накнаде Организације за остваривање репрографских права, ООРП;
- на предлог тарифе накнада коју од организатора, власника, држаоца и закупца простора наплаћује организација СОКОЈ по основу јавног извођења музичких дела на концертима, музичким фестивалима, музичко-сценским и музичко-забавним манифестацијама, културним, спортским и политичким манифестацијама и у комерцијалним просторима;
- на предлог тарифе накнада организација ОФПС и ПИ за емитовање фонограма и интерпретација на јавном сервису;
- на предлог тарифе накнада организације СОКОЈ за јавно саопштавање музичких дела у биоскопима у току пројекције;
- на предлог тарифе накнада Организације филмских аутора Србије за кабловско реемитовање аудиовизуелних дела.

Такође, делимично је поступљено по захтеву организација СОКОЈ, ОФПС и ПИ за давање сагласности на предлог јединствене тарифе за јавно саопштавање музичких дела, фонограма и интерпретација, те је дата сагласност у погледу две тарифне класе.

У поступку доношења решења о давању сагласности обављене су детаљне анализе страних и домаћих тарифа накнада и међународне праксе колективног остваривања ауторског и сродних права.



and OFPS has been done. The survey of the internet pages of all organizations has been performed in order to check if the organizations inform duly and in detail the users, members and other persons about the important information regarding their work, as well as if they timely publish their general acts and other documentation prescribed by the Law on Copyright and Related Rights. The official notices have been written about the discovered facts, and certain organizations have been invited to add to the missing information and documentations.

In the course of 2017, the IPO acted according to the comments concerning the work of organizations filed by the right holders, members of the organization or third parties. On the basis of the performed supervision, the IPO gave orders to the organizations OFPS and PI for the correction of certain mistakes.

Giving approval for the suggested tariffs for remuneration

In the course of the 2017, the IPO gave approval for the following proposals of the tariffs for remuneration:

- Proposal of the tariff for web, radio and tv broadcasting at the request of the organizations OFPS and PI;
- At the proposal of the tariff for special remuneration for the Organization for the Management of Reprographic Rights, OORP;
- At the proposal of the tariff of remuneration charged by SOKOJ from organizers, owners, holders and tenants of certain premises on the basis of public performance of musical works at concerts, musical festivals, musical and drama and musical entertaining manifestations, cultural, sport and political manifestations and in the commercial premises;
- At the proposal of the tariff of remuneration of the organizations OFPS and PI for the broadcasting of phonograms and performances at the public service;
- At the proposal of the tariff of remuneration of the organization SOKOJ for the communication to the public of musical works in the cinemas during the projection;
- At the proposal of the tariff of remuneration of the Organization of the Film Authors of Serbia for the cable retransmission of audiovisual works.

Also, IPO has acted partly with regard to the request of the organizations SOKOJ, OFPS and PI for giving approval to the proposal of the unified tariff for the public communication of musical works, phonograms and performances, so agreement was given with regard to the two tariff class.

In the procedure for passing decision about the giving of approval, detailed analysis have been performed of foreign and domestic tariffs of remuneration and international practice of the collective realization of copyright and related rights.

Остале активности

Поступајући по захтевима физичких и правних лица Завод је издао 7 мишљења о примени одредаба Закона о ауторском и сродним правима. Обављена је анализа одредби Директиве 2012/28/EУ о одређеним дозвољеним облицима коришћења напуштених дела, као и анализа упоредног права у вези са дигитализацијом културног наслеђа.

У рад Одсека за ауторско и сродна права уведен је WIPO-ов рачунарски програм ИПАС који омогућава да се сви приспели захтеви, као и излазна акта Одсека евидентирају и трајно чувају у електронској форми.

На захтев Одбора за дигитализацију, који је формирало Министарство културе, урађен је прилог за студију „Правни аспекти и општа питања процеса дигитализације културног наслеђа“. Прилог указује на значај Директиве 2012/28/EУ за процес дигитализације културне баштине у Србији, као и на планове Владе за имплементацију ове директиве у национално законодавство.

Продужено је важење лиценце за производњу оптичких дискова привредном друштву General Disc Technology, д.о.о. Београд до 27.2.2019. године.

Окончан је рад на тексту Нацрта методологије надзора над радом организација за колективно остваривање ауторског и сродних права.

Учешће на домаћим и међународним семинарима и конференцијама

Запослени у Одсеку за ауторско и сродна права учествовали су на више семинара и конференција у земљи и иностранству. Присуствовали су конференцији „Интелектуална својина и интернет“, одржаној на Правном факултету Универзитета у Београду 1.6.2017. године, на WIPO семинару о колективном управљању ауторским и сродним правима, одржаном од 8. до 9. јуна у Привредној комори Србије и на конференцији DIACAS одржаној у Нишу 19.10.2017. године у организацији кабловских оператора Србије.

У иностранству су учествовали на Регионалној конференцији о интелектуалној својини и дигиталној економији за мала и средња предузећа, коју су у Букурешту организовали Светска организација за интелектуалну својину и румунски Завод за ауторска права (ORDA). На овој конференцији су стручњаци Завода говорили на тему: „Правна заштита дигиталних садржаја у Србији“. Такође, представници Завода учествовали су на Регионалној конференцији посвећеној колективном остваривању ауторског и сродних права, одржаној у Молдавији од 6. до 8. септембра 2017. године и на семинару „Дигитална и физичка пиратерија и методи борбе држава учесница“, одржаном у Алма Ати у Казахстану од 16. до 18. октобра 2017. године,

Other activities

Acting according to the request of natural and legal persons, the IPO issued 7 opinions about the implementation of the provisions of the Law on Copyright and Related Rights. Analysis has been performed for the provisions of the Directive 2012/28/EU about certain allowed manners of the use of orphan works, as well as the analysis of the comparative law with regard of the digitalization of the cultural heritage.

In the work of the Department for Copyright and Related Rights, new WIPO computer program IPAS has been introduced enabling for all the requests to be recorded as filed, just like the final acts of the IPO, in order to be permanently kept in the electronic form.

At the request of the Board for Digitalization, formed by the Ministry of Culture, an annex to the study has been elaborated under the title “Legal Aspects and General Issues of the Process of Digitalization of Cultural Heritage”. The annex indicates how important is the Directive 2012/28/EU for the process of digitalization of the cultural heritage in Serbia, as well as what are the plans of the Government for the implementation of this Directive in the national legislation.

The validity of the license for the production of optical discs has been prolonged to the business company General Discs Technology, Ltd. Belgrade till the February 27, 2019.

The work on the text of the Draft of the Methodology of supervision over the work of the organizations for the collective management of copyright and related rights has been finalized.

Participation at the domestic and international seminars and conferences

Employees at the Department for Copyright and Related Rights participated at several seminars and conferences in the country and abroad. They participated at the conference “Intellectual Property and Internet”, kept at the Faculty of Law of Belgrade University on June 1, 2017, at WIPO Seminar on Collective Management of Copyright and Related Rights, held on June 8-9, 2017 at the Chamber of Commerce and Industry of Serbia and at the Conference DIACAS held in Nis on October 19, 2017 in the organization of the cable operators of Serbia.

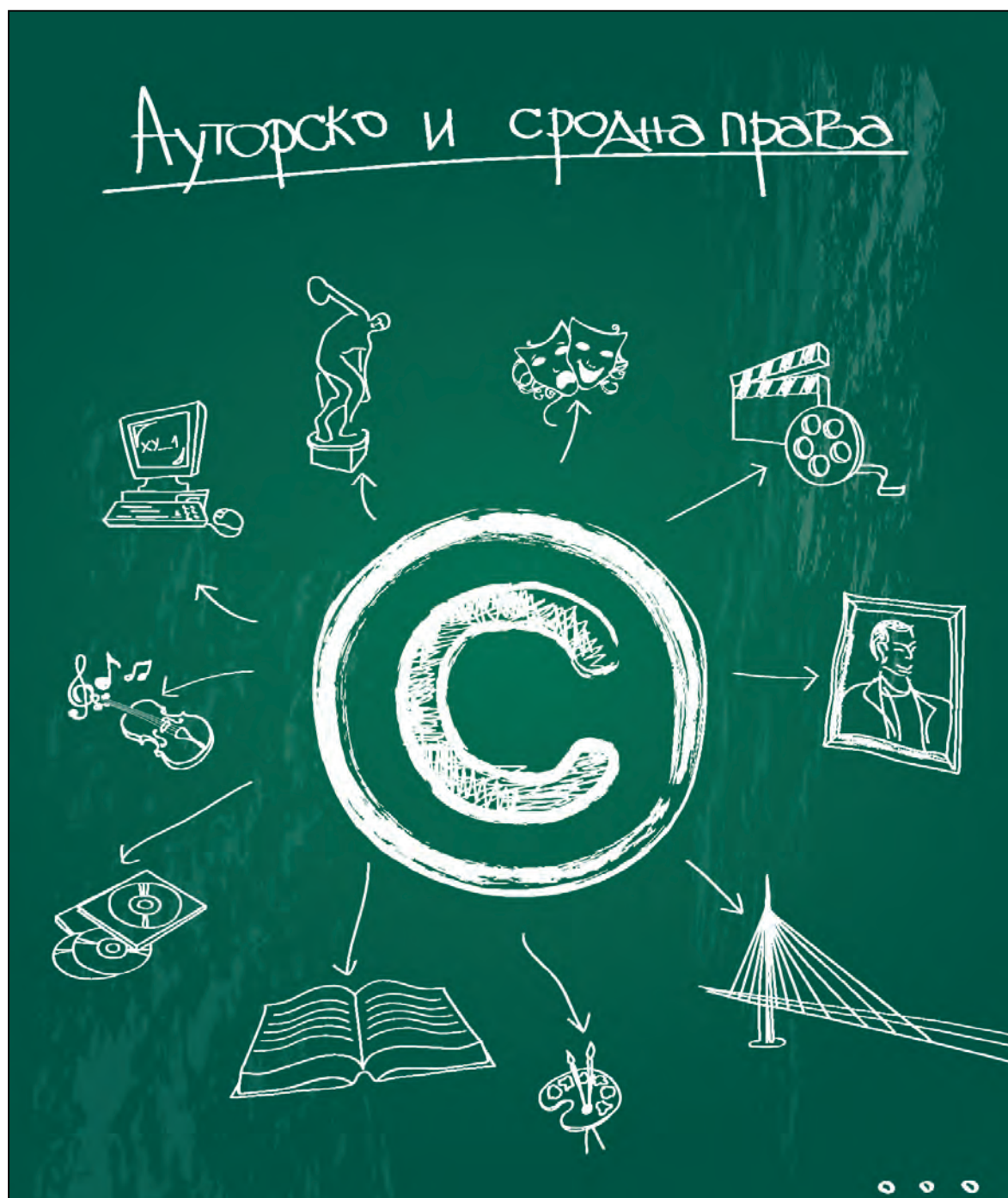
Abroad, they participated at the Regional Conference about the intellectual property and digital economy for SMEs, organized in Bucharest by the World Intellectual Property Organization (WIPO) and Rumanian Copyright Office (ORDA). At this conference, the experts of the IPO spoke at the subject: “Legal Protection of Digital Content in Serbia”. Also, the representatives of the IPO participated at the Regional Conference dedicated to the collective management of copyright and related rights, held in Moldavia from 6 to 8 of September 2017 and at the seminar “Digital and Physical Piracy and Fighting

у организацији Министарства културе и туризма Турске. На овом семинару представници Завода имали су излагање на тему: „Борба против пиратерије у Републици Србији“.

Представници Завода учествовали су и на семинару посвећеном колективном остваривању права аутора филмских дела, одржаном 28.11.2017. године у Подгорици, као и на семинару организованом у оквиру Међународног пројекта сарадње у домену ауторског и сродних права Министарства културе и туризма Турске, одржаном у Сарајеву, од 2. до 3. децембра 2017. године.

Methods of the Member States” held in Alma Ata in Kazakhstan from 16 to 18, October 2017 in the organization of the Ministry of Culture and Tourism of Turkey. At this seminar, the representatives of IPO had the presentation at the topic “Fighting Against Piracy in the Republic of Serbia”.

The representatives of the IPO participated also at the seminar dedicated to the collective management of rights of the authors of film works, held on 28 of November 2017, in Podgorica, as well as at the seminar held in the framework of the International Project of cooperation in the domain of copyright and related rights of the Ministry of Culture and Tourism of Turkey, held in Sarajevo from 2-3 of December 2017.



Регистри Registers

Поднете пријаве за признање права индустријске својине <i>Applications filed for the grant of industrial property rights</i>	Година <i>Year</i>			
	2014	2015	2016	2017
Пријаве патената <i>Patent applications</i>	207	187	207	183
РСТ (национална фаза) <i>PCT (national phase)</i>	5	4	6	1
Захтеви за валидацију европских проширених патената <i>Requests for the validation of European extended patents</i>	508	685	992	1174
Пријаве жигова <i>Trademark applications</i>	2034	2153	2219	2077
Пријаве малих патената <i>Petty patents applications</i>	66	64	61	75
Пријаве индустријског дизајна <i>Industrial design applications</i>	106	105	107	110
Пријаве за депоновање ауторских дела и депоновање предмета сродних права <i>Applications for the depositing of the copyright protected works and depositing of the subject matter of related rights</i>	231	226	255	259
Захтеви за установљење географских ознака порекла <i>Claims for the establishment of geographical indications of origin</i>	2	3	4	8
Захтеви за признање својства овлашћеног корисника <i>Requests for the grant of the capacity of the authorized user</i>	2	/	3	4
Захтеви за издавање лиценци за производњу оптичких дискова <i>Requests for giving licenses for the production of optical discs</i>	1	1	/	1
Захтеви у вези са сертификатом о додатној заштити <i>Requests regarding the supplementary protection certificates</i>	10	16	20	10

Регистрована права индустријске својине <i>Registered industrial property rights</i>	Година <i>Year</i>			
	2014	2015	2016	2017
Националне патентне пријаве <i>National patent applications</i>	105	86	68	47
Проширени европски патенти <i>Extended European patents</i>	283	225	158	176
Валидација европских патената <i>Validation of European patents</i>	215	423	747	1041
Мали патенти <i>Petty patents</i>	52	31	40	43
Жигови <i>Trademarks</i>	1328	1268	1938	2202
Индустријски дизајни <i>Industrial designs</i>	93	75	95	97
Признате ознаке географског порекла <i>Granted indications of geographical origin</i>	3	/	3	5
Призната својства овлашћеног корисника ознаке географског порекла <i>Granted characteristics of the authorized user of the indication of the geographical origin</i>	/	1	4	1
Сертификати о додатној заштити <i>Certificates of supplementary protection</i>	/	5	8	9

Промене по регистрованим правима индустријске својине <i>Changes per registered industrial property rights</i>	Година <i>Year</i>			
	2014	2015	2016	2017
Промена имена и адресе <i>Changes of name and address</i>	802	770	961	1045
Пренос права <i>Transfer of rights</i>	607	513	851	611
Лиценца и залога <i>Licence and pledge</i>	239	215	148	145

Број продужених права индустријске својине <i>Extended validity of industrial property rights</i>	Година <i>Year</i>			
	2014	2015	2016	2017
Патенти <i>Patents</i>	2464	2607	3230	3656
Мали патенти <i>Petty patents</i>	160	126	149	134
Жигови <i>Trademarks</i>	968	983	1667	2052
Индустријски дизајни <i>Industrial designs</i>	203	218	142	30
Овлашћени корисник <i>Autorized user</i>	5	2	4	5

Информационе услуге и издаваштво

Information system and publishing

Електронско подношење пријава и поднесака

Систем е-Пријава који омогућава подношење пријава и поднесака жигова, патената, малих патената и индустријског дизајна електронским путем, пуштен је у рад 2016. године.

У 2017. години приметан је пораст броја поднетих докумената.

Electronic filing of applications and submissions

System of e-applications which enables the filing of applications and submissions referring to trademarks, patents, petty patents and industrial design electronically has started operations in 2016.

In 2017, the increase in the number of documents filed has been noticed.

Врста права <i>Kind of right</i>	Број Е-пријава <i>Number of e-applications</i>
Европски патент <i>European patent</i>	793
Колективни жиг <i>Collective trademark</i>	1
Вишеструки дизајн <i>Multiple design</i>	0
Географска ознака <i>Geographical indication</i>	0
Национални патент <i>National patent</i>	5
Индивидуални жиг <i>Individual trademark</i>	229
Мали патент <i>Petty patent</i>	5
ПЦТ национална <i>PCT National application</i>	0
Сертификат о додатној заштити <i>Certificate of supplementary protection</i>	0
Индивидуални дизајн <i>Individual design</i>	1
Овлашћени корисник <i>Autorized user</i>	0
Укупно <i>Total</i>	1.034

Развој информационог система

У погледу развоја апликације која се користи за администрирање пријава (ИПАС) рађено је на промени конфигурационих дијаграма, тестирању нових верзија апликација које користимо (IPAS, WIPOScan, eDMS). У току су припреме за увођење софтвера WIPO Publish.

Припремљен је одговор WIPO секретаријату на упит о примени технологија вештачке интелигенције („AI“) у области интелектуалне својине.

Сајт Завода је унапређен тако да је доступан и на мобилним уређајима.

Рад на пројекту Quality at Source (QaS) - Завршене су две фазе пројекта а то значи да је креиран и усаглашен са ЕРО Authority File од 1973. године и да су испуњени захтеви за квалитетом података те смо почели да достављамо full text XML-ове у ЕРО од септембра 2017. године. До сада је обрађено преко 30000 страна патентних докумената. Упрошћена је и процедура за припрему докумената за објаву у програму MIMOSA и на Серверу објављених патентних докумената.

Учествујемо у пројекту Hosted Filing Submission (HFS) заједно са још 5 земаља чланица ЕРО-а. Представници Завода, запослени у Одељењу за информациони систем и издаваштво, учествовали су на три састанка радне пилот групе као и у видео конференцијама.

Сарадња са Заводом за интелектуалну својину Европске уније (EUIPO) око реализације пројекта TMView, DesignView и TMClass - Подаци о жиговима и дизајну се редовно прослеђују у EUIPO и доступни су на њиховом сајту.

Гласник интелектуалне својине

Гласник се објављује на сајту Завода једном месечно. Креиран је као PDF/A и дигитално је потписан квалификованим електронским серверским сертификатом.

The development of the information system

With regard to the programs that we use for the administration of applications (IPAS), we worked on the change of the configuration diagrams, testing of the new versions of the program applications that we use (IPAS, WIPOScan, eDMS). We prepare for the introduction of the software WIPO Publish.

We have prepared the answer for the WIPO Secretariat (World Intellectual Property Organization) according to the WIPO questionnaire regarding the implementation of technologies of artificial intelligence (AI) in the field of intellectual property.

The IPO site has been improved so that it is accessible on the mobile telephones.

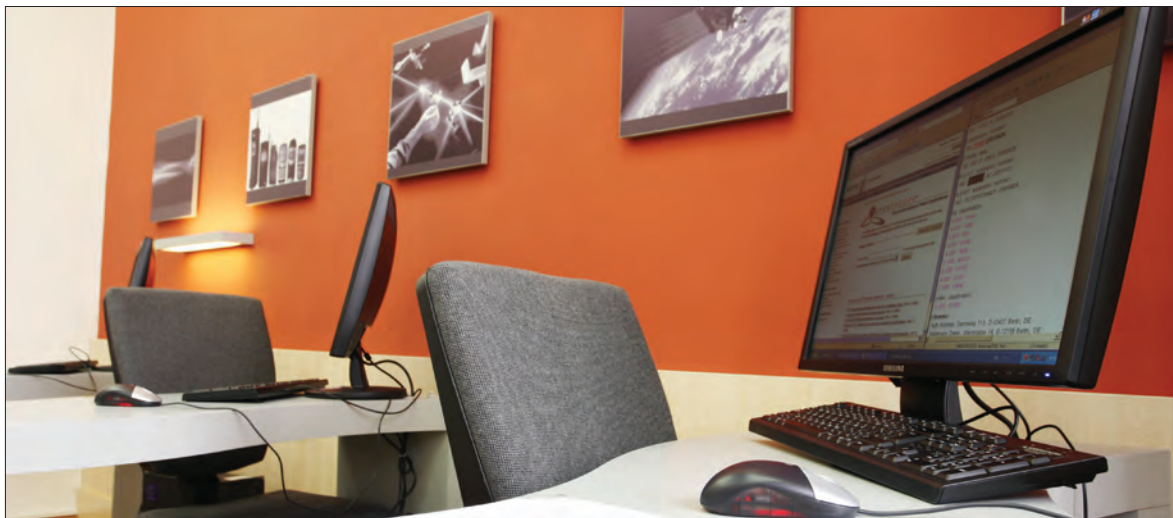
Work at the project Quality at Source (QaS) – Two phases of the project have been completed and that means that it has been created and harmonized with the EPO Authority File since 1973 and requests have been fulfilled for the quality of data so we started forwarding the full text XML to EPO since September 2017. So far, over 30 000 pages of patent documents have been processed. Procedure for the preparation of documents has been simplified for the publication in the MIMOSA software and at the Server of published patent documents.

We participate at the project Hosted Filing Submission (HFS) together with another five members of the EPO. The representatives of IPO IT department have participated at the three meetings of the working pilot group just like at video conferences.

Cooperation with the European Union Intellectual Property Office (EUIPO) about the realization of project TMView, DesignView and TMClass – Data about the trademarks and designs are regularly sent to EUIPO and are available at their site.

Intellectual Property Gazette

Gazette is published on the site of the IPO once a month. It has been created as the PDF/A and has been digitally signed by a qualified electronic server certificate.



Едукација и информисање

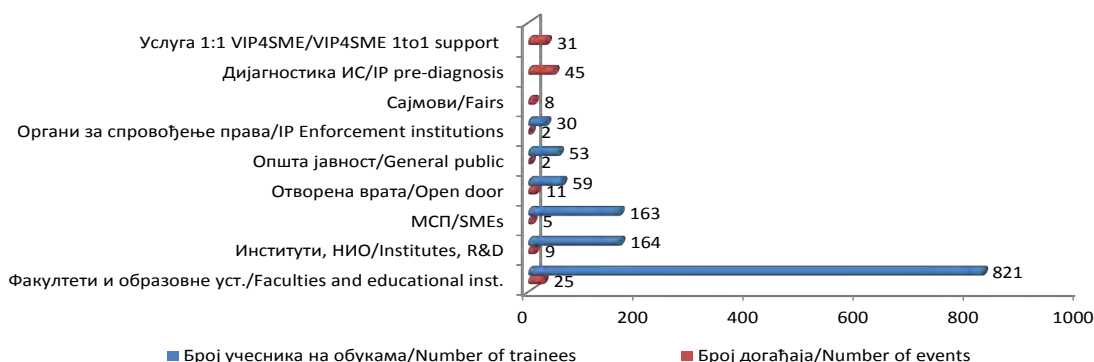
Education and information

У току 2017. године у области едукације и информисања одржани су бројни догађаји и пружене услуге прилагођене различитим групама корисника међу којима су: привредна друштва и институције за подршку привреди, организације које обављају научно-истраживачку делатност, високошколске установе, органи за спровођење права интелектуалне својине и други. Организована су предавања, семинари и конференције о поступцима заштите, коришћењу и управљању правима интелектуалне својине. Поред услуге дијагностике интелектуалне својине која се пружа малим и средњим предузећима (МПС) од 2010. године, у оквиру европског пројекта VIP4SME започело се и са пружањем услуга консултација по принципу „1 на 1“ за привредне субјекте. Потенцијални и постојећи корисници система заштите интелектуалне својине могли су свакодневно, или у термину „Отворених врата“ сваког трећег четвртка у месецу, да добију информације, како о поступцима које Завод води, тако и одговоре на друга питања из области интелектуалне својине.

In the course of 2017, in the field of education and information, numerous events were held and services were provided adjusted to various groups of users, including: business companies and institutions for the support to economy, organizations which perform R&D activities, institutions of high education, bodies for the enforcement of intellectual property rights and others. Lectures were organized and seminars and conferences were held about the procedures for protection, use and management of intellectual property rights. Apart from the service of IP Diagnosis offered to SMEs since 2010, in the framework of the European project VIP4SME, the offering of services of consultation on the individual bases for business companies has been initiated. The potential and existing users of the system of intellectual property protection could get help every day or in the time of the “Open Doors”, every third Thursday in a month, to obtain information both on the procedures held in the IPO and also to get answers to the other questions from the field of intellectual property.

ЕИЦ активности у 2017.

EIC activities in 2017



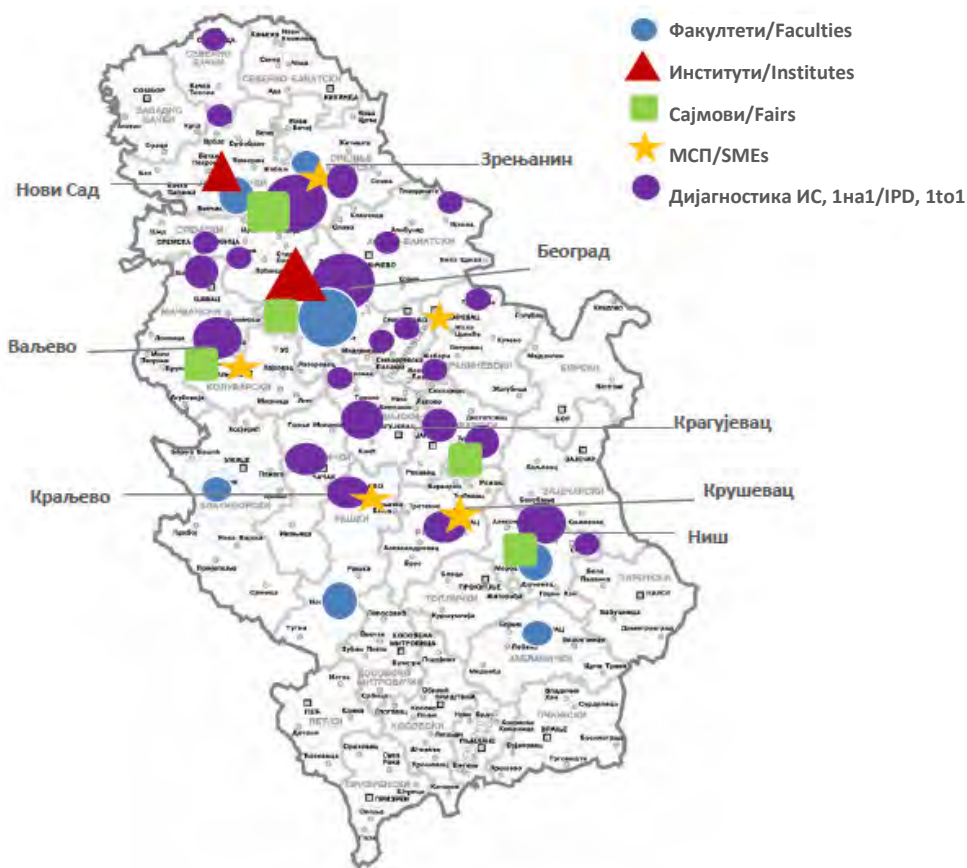
У организацији Едукативно-информативног центра (ЕИЦ) и у сарадњи са представницима различитих група корисника, одржано је 43 различита

In the organization of the Education and Information Center (EIC), in cooperation with the representatives of the various groups of users, 43

семинара, предавања или радионица на којима је присуствовао 1.231 учесник. Као и ранијих година, највише предавања је одржано за студенте и запослене на универзитетима као и за научно-истраживачке организације.

different seminars, lectures and workshops were held that were attended by 1,231 participants. As in the previous years, the largest number of lectures were held for students and employees at the University as well as the R&D institutions.

Географска покривеност ЕИЦ активности *Geographical coverage of EIC activities*



Услуге за МСП

Услуга дијагностике интелектуалне својине се одвија у оквиру билатералног плана сарадње са Европском патентном организацијом (ЕПО) и у току 2017. године извршено је 45 услуга дијагностике интелектуалне својине намењене производним привредним субјектима. Завод за интелектуалну својину је пример добре праксе за извођење ове услуге. Зато су и стручњаци Завода били ангажовани за извођење основног и напредног семинара у оквиру ЕПО академије за пружање услуге Дијагностике интелектуалне својине, одржаних у Бечу и Луксембургу у марту и новембру 2017. године, као и за израду једног дела „Водича за пружање услуге Дијагностике интелектуалне својине“. Током 2017. године приликом студијских посета делегација страних националних завода, вршена је и обука или информисање о наведеној услузи.

Услуга консултација по принципу „1 на 1“ за мала и средња предузећа у оквиру пројекта VIP4SME је пружена за 31 привредни субјекат.

Services for SMEs

The service of IP Diagnosis is held in the framework of the bilateral cooperation plan with the European Patent Organization (EPO) and in the course of 2017, 45 services of IP diagnosis were performed intended for the industrial business companies. The Intellectual Property Office of the Republic of Serbia is the example of good practice for the performance of this service. So the experts of the IPO were engaged for the basic and advanced seminar in the framework of EPO Academy for the performance of service of Intellectual Property Diagnosis held in Vienna and Luxembourg in March and November 2017, as well as for the elaboration of one part of the “Intellectual Property Diagnosis Guide”. In the course of 2017, during the study visits of delegations of foreign national offices, training and information were performed about the mentioned service.

The service of the consultations on the principle of individual consultations for SMEs in the framework of projects VIP4SMEs was offered for 31 business companies.

Структура пријава поднетих захтева за заштиту права индустријске својине након извршених услуга Дијагностике интелектуалне својине за период од 2010 – 2017. године и консултација „1 на 1“ одржаних у 2017. година од када је ова услуга почела да се пружа приказана је у следећој табели.

The structure of applications of filed requests for the protection of industrial property after the performed services of Intellectual Property Diagnosis for the period 2010-2017 and individual consultations held in 2017 since the time when this service was first offered to beneficiaries is presented below.

Број пружених услуга дијагностике ИС 2010-2017 <i>Number of IP Pre-diagnosis services 2010-2017</i>	282
Број национално поднетих пријава за заштиту жига <i>The number of national trademark applications filed</i>	392
Број националних пријава дизајна <i>The number of national applications for design</i>	47
Број национално поднетих пријава патената/малих патената <i>The number of national applications filed for patents and petty patents</i>	25
Број поднетих међународних жигова или захтева за територијално проширење <i>The number of international trademarks or requests for territorial expansion</i>	134
Број поднетих међународних пријава дизајна <i>The number of international applications of design</i>	57
Број поднетих РСТ/ЕР пријава патената <i>The number of filed PCT/EP patent applications</i>	6
Број пружених услуга „1 на 1“ у 2017 <i>Number of "1 to 1" services in 2017</i>	31
Број национално поднетих пријава за заштиту жига <i>The number of national trademark applications filed</i>	11
Број националних пријава дизајна <i>The number of national applications for design</i>	1
Број национално поднетих пријава патената/малих патената <i>The number of national applications filed for patents and petty patents</i>	5
Укупно поднетих пријава за права индустријске својине <i>Total of filed applications for industrial property rights</i>	678

Отворена врата

Сваког трећег четвртка у месецу одржаван је термин за странке под називом „Отворена врата“ на који се странке пријављују углавном електронским путем. У оквиру 12 термина на двочасовним консултацијама присуствовало је 59 странака.

Open Doors

Every third Thursday in a month, the term for clients was held under the title “Open Doors”, and the clients apply for it mostly electronically. In the framework of 12 terms, 59 clients were present at consultations lasting mostly for two hours.

Пружање информација и консултације

Свакодневно су пружане различите информације и консултације странкама и то највише путем телефона (1382), лично (553) или електронском поштом (552), како о поступку заштите појединих права интелектуалне својине, тако и по другим питањима о остваривању права интелектуалне својине. За 2272 странке пружено је 2571 консултација.

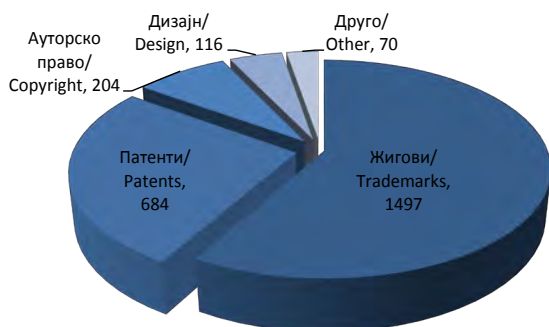
Offering information and consultations

Every day, different information and consultations were provided to clients, in particular on the phone (1382), in person (553) or by electronic mail (552) about the procedure of protection of particular intellectual property rights, as well as other issues about the realization of IP rights. For 2272 clients, 2571 consultations were held.

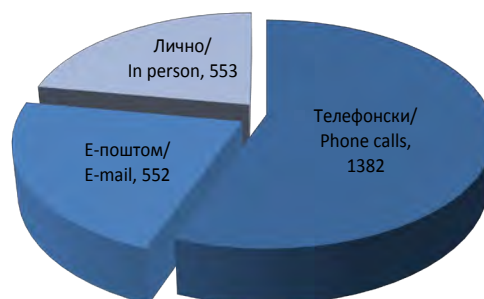
Поред наведених пружених информација и консултација, 145 странака је самостално претраживало базе индустријске својине у јавној читаоници. У 2017. години на писани захтев странака уз плаћање прописане таксе, урађено је 45 претраживања патентне документације према библиографским подацима.

Apart from the mentioned offered information and consultations, 145 clients individually searched data bases of intellectual property in the public reading room. In 2017, at the written request of the clients with the payment of the prescribed fee, 45 searches of patent documentation were held according to the bibliographical data.

Број пружених консултација странкама према
праву интелектуалне својине
*Number of consultations to parties
according to the IP rights*



Начин пружања консултација странкама
Communication channels of consultations



Промотивне и друге активности

Представници Завода су наступили на 8 сајмова у земљи и иностранству. Од домаћих сајмова, Завод је био присутан на 84. Међународном сајму пољопривреде у Новом Саду, на фестивалу „Наук није баук“ у Нишу, Сајму шљива у Осечини, Сајму привреде у Параћину, ТЕСЛА Фесту у Новом Саду и Сајму Етно хране у Београду. Под покровитељством ЕПО-а, Завод је узео учешће и на два сајма у иностранству на заједничком штанду са заводима Мађарске и Словеније, а то су Привредни сајам у Цељу и ОМЕК у Будимпешти. Током наведених сајмова пружене су детаљније консултације и основне информације о правима интелектуалне својине за око 411 посетилаца или излагача на сајмовима.

Издата су три броја Билтена ЕИЦ у којима су обрађене актуелне теме и догађаји из области интелектуалне својине и где су објављивани и чланци корисника. Билтени су послати електронски на око 1200 адреса из базе контаката. Рађено је на реорганизацији структуре сајта Завода у делу претраживања база података у циљу лакше доступности корисницима података у електронским регистрима. Током 2017. године сајт Завода је посећен 141.300 пута од стране 59.740 посетилаца, а по једној сесији у просеку је отворано 3.77 страница. Током радних дана обављено је у просеку 500 посета сајту на дневном нивоу. Информатор о раду Завода је редовно ажуриран.

За Министарство просвете, науке и технолошког развоја, Сектор за иновациону делатност урађена је квартална статистика поднетих пријава патената као и провера статуса патената приликом расписаних иновационих пројеката Министарства. Министарство привреде на кварталном нивоу извештавано је о спровођењу Акционог плана Стратегије за МСП у делу који се тиче подршке МСП у домену интелектуалне својине. Урађен је за WIPO годишњи технички извештај за patente у услуге информисања и постављен на сајт WIPO.

Promotional and other activities

Representatives of the IPO were present at 8 fairs in the country and abroad. From the domestic fairs, the IPO was present at the 84th International Fair of Agriculture in Novi Sad, at the festival "Science is not a buggy man" in Nis, Fair of Plums at the Fair in Osecina, Fair of Agriculture in Paracin, TESLA Fest in Novi Sad and Fair of Ethnic Food in Belgrade. Under the auspices of EPO, the IPO took part also at two fairs abroad at the stall shared with the offices of Hungary and Slovenia, and those are the Fair of Economy at Celje and OMEK in Budapest. During the mentioned fairs, more detailed consultations were given along with the basic information about the intellectual property rights for around 411 visitors or exhibitors at the fairs.

Three numbers of Bulletins EIC were issued where the current topics are presented along with the events from the field of intellectual property and the articles of the beneficiaries were also published there. The bulletins were sent electronically to around 1200 addresses from the data base of contacts. The reorganization of the structure of the IPO site was elaborated in the part reserved for the search of data bases for the sake of easier accessibility to the users of data in electronic registers. In the course of 2017, the site of the IPO was visited 141,300 times by 59,740 visitors and per one session, in average, 3,77 pages were opened. In the course of working days, 500 visits in average were performed daily. Information on the operations of the IPO has been regularly updated.

For the Ministry of Education, Science and Technological Development, Sector for Innovation Activities, quarterly statistics of filed patent applications was presented along with the check up of patent status on the occasion of the announced innovation projects of the Ministry. For the Ministry of Agriculture, at the quarterly level, reports have been prepared about the implementation of the Action Plan of the Strategy for the SMEs in the part referring to the support to SMEs in the domain of intellectual property. For the WIPO, Annual Technical Report for Patents has been elaborated. It can be found on the WIPO site.

Учешће Завода на пројектима из домена активности едукације

IF4TM

У оквиру Темпус пројекта IF4TM „Институционални оквир за трећу мисију на универзитетима у Србији“ којим руководи Универзитет у Крагујевцу у првој половини године одржано је седам предавања на тему „Заштита иновација правима интелектуалне својине“. Предавања су извођена у оквиру радионица „Методолошки водич за управљање иновацијама“ које су одржане на седам високо-школских институција које су и партнери на пројекту. У периоду април-јун, на пет државних универзитета одржани су једнодневни семинари са темом „Заштита и управљање правима интелектуалне својине“ на којима су презентовани и материјали за извођење наставе на универзитетима. Рађено је на анализи извештаја мапирања континуираног образовања и сачињене препоруке за увођење наставе о интелектуалној својини и предузетништву кроз неки од видова образовања на основу одговора на упитнике. Представници Завода, као партнера на пројекту, учествовали су на два састанка управног одбора.

VIP4SME

Пројекат из ЕУ програма Хоризонт 2020 за подршку иновацијама (INNOSUP) којим координира Фраунхофер институт из Немачке, има за циљ подизање свести и помоћ малим и средњим предузећима (МСП) у коришћењу и управљању интелектуалном својином у пословању. Завод је један од 18 партнера од којих већину представљају национални заводи за интелектуалну својину, али и друге институције за подршку привреди и иновацијама. У току године реализоване су две активности. Једна активност је била организовање радионица и инфо дана у оквиру које су одржана два инфо дана у Регионалним привредним коморама Привредне коморе Србије у Пожаревцу и Краљеву, и једна радионица у Регионалној привредној комори Крушевац на којима је присуствовало преко 60 представника привредних субјеката. У оквиру друге активности пружања директне подршке кроз „1 на 1“ консултације, одржани су састанци са представницима из 31 привредног субјекта, током којих су привредни субјекти добили одговоре на своја питања у вези са заштитом и управљањем интелектуалном својином у пословању. За потребе извештавања за период 2015-2017. године урађен је технички и финансијски извештај учешћа Завода на пројекту.

Активности на пројектима су приказане у статистици ЕИЦ-а.

Participation of the IPO in the projects from the domain of education activities

IF4TM

In the framework of the Tempus project IF4TM “Institutional Framework for the third mission at the universities in Serbia, managed by the University of Kragujevac, in the first half of the year, seven lectures were held on the topic “Protection of Innovations by Intellectual Property Rights”. Lectures were performed in the framework of workshops “Methodology Guide for the Management of Innovations” which were held at seven high school institutions which are also partners in the project. In the period April – June, at five state universities, seminars lasting one day were held on the topic “Protection and management of intellectual property rights”, where materials were presented for the conducting of training at the universities. Analysis was performed of report concerning the mapping of continual education and recommendations were made for the introduction of training about IP and entrepreneurship through some form of education on the basis of answer to questionnaires. The representatives of the IPO, as a partner to the project, participated at two meetings of the Administrative Council.

VIP4SME

Project from EU program Horizon 2020 for the support to innovations (INNOSUP) which is coordinated by Fraunhofer Institute from Germany, has the aim to raise awareness and assist to SMEs regarding the use and management of the intellectual property in doing business. The IPO is one of the 18 partners including the majority of national intellectual property offices and other institutions for the support to economy and innovations. In the course of the year, two activities have been realized. One activity was the organization of the workshops and info day and in the framework of those days – two info days took place in the Regional Chambers of Commerce and Industry of the Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Serbia in Pozarevac and Kraljevo and one workshop in the Regional Chamber of Commerce and Industry in Krusevac where over 60 beneficiaries and representatives of business circles participated. In the framework of the other activity of providing direct support through “direct consultations”, meetings were held with the representatives from 31 business companies, through which the representatives of business obtained answers to their questions regarding the protection and management of intellectual property in doing business. For the needs of providing information, for the period 2015-2017, technical and financial report was made concerning the participation of IPO in the project.

The activities on the projects are shown in the Statistics of the EIC.

Управљање квалитетом Quality management



Систем управљања квалитетом Завода за интелектуалну својину, који обухвата процесе признавања патента, признавања малог патента и признавања жига, ресертификован је 31. октобра 2017. године према захтевима стандарда ISO 9001:2015, од стране сертификационог тела SGS Београд д.о.о. Овим је Завод стекао сертификат који важи до 13. новембра 2020. године.

У току 2017. године, од активности које су се према захтевима стандарда ISO 9001: 2008, и новог стандарда ISO 9001:2015 спроводиле у оквиру Система квалитета, а које су се односиле на његову примену, одржавање и стално унапређење, обављена су, између осталог по два мерења квалитета у организационим јединцама које спровode сертифициване процесе, једна интерна провера целокупног система, као и обука из области менаџмента ризиком и стандарда ISO 9001:2015 коју су примила четири стручњака Завода.

У погледу предложених и покренутих корективних и превентивних мера, у претходном сертификационом циклусу покренуто је 19 предлога текућих корективно-превентивних мера, од којих је 16 закључено. Поред тога покренуто је 19 предлога корективно-превентивних мера на основу извршених интерних провера, екстерних провера и мерења квалитета, од којих је њих пет закључено.

Током 2017. године спроведено је испитивање задовољства корисника услугом признавања патента и малог патента, односно испитивање задовољства услугом признавања националног жига, са следећим резултатима: 63% испитаних корисника је било веома задовољно услугом признавања патента и малог патента које спровode

System of quality management of the Intellectual Property Office, which includes the processes of patent grant, petty patent grant and trademark grant, has been recertified on October, 31, 2017 according to the requests of the standard ISO 9001:2015 by the certification body SGS Belgrade Ltd. This way the IPO acquired the certificate valid till November 13, 2020.

In the course of 2017, from the activities that, according to the standard ISO 9001:2008 and new standard ISO 9001:2015, took place in the framework of the System Quality Management, and that referred to their implementation, maintenance and permanent improvement, two measuring have been performed, among other things, referring to the quality in the organization units performing certified processes, one internal check up of the entire system, as well as the training in the field of risk management and standard ISO 9001:2015 was received by the four experts from the IPO.

With regard to the proposed and initiated corrective and preventive measures, in the previous certificate cycles, 19 proposals have been initiated concerning corrective and preventive measures, including 16 that have been adopted. Apart from that, 19 proposals have been initiated of corrective and preventive measures on the basis of the performed internal check ups, external check ups and quality measurements, including 5 that have been concluded.

In the course of 2017, examination of the satisfaction of users has been concluded with regard to satisfaction of users by a service of the grant of patent and petty patent or the examination of

Одсек за хемију и хемијску технологију и Одељење за машинство, електротехнику и општу технику Сектора за патенте, док је 37% испитаника било задовољно овом услугом. У Одељењу за жигове, 71% испитаних корисника било је веома задовољно услугом признавања жига, док је њих 29 % било задовољно овом услугом.

Осим наведеног, у току 2017. године извршено је ажурирање Пословника квалитета у складу са новим стандардом ISO 9001:2015 и то у делу који се односи на менаџмент ризика и контекст организације, затим је ажурирано седам процедура процесног нивоа, те четири радне процедуре. Ажуриране процедуре процесног нивоа су се односиле на: анализу и менаџмент ризика у вези са процесима признавања патента, малог патента и националног жига, затим на преиспитивање од стране руководства, интерну проверу, корективне мере, комуникацију, задужења запослених у оквиру Система квалитета, као и на уговоре о пружању услуга. Ажуриране радне процедуре су се односиле на: припрему пријаве патента за објаву, суштинско испитивање пријаве патента, припрему пријаве патента за решење и на рад у информационом систему ИПАС.



the satisfaction with the service of grant of the national trademark with the following results: 63% of the examined users were very satisfied with the service of patent and petty patent grant conducted by the Department for Chemistry and Chemical Technology and Department for Machine Engineering, Electronics and General Technology of the Patent Sector, while 37% of the users were satisfied with this service. In the Trademark Department, 71% of questioned users were very satisfied with the service of trademark grant, while 29% were satisfied with that service.

Apart from the above mentioned, in the course of 2017, The Rules of Procedure of the Quality Management System have been updated in accordance with the new standard ISO 9001:2015, in particular in the part referring to the risk management and organization context, seven procedures of the process level have been updated, along with the four working procedures. The procedures of the process level have been updated and they refer to the analysis and risk management with regard to the processes of grant of patent, petty patent and national trademark, then the check up the management, internal check up, corrective measures, communication, duties of employees in the framework of the System of Quality, as well as contracts about the providing of services. Updated working procedures referred to the: preparation of patent application for publication, substantial examination of the patent application, preparation of the patent application for the passing of final decision and work in the IPAS information system.

Управљање кадровима

Human resources management

У Заводу за интелектуалну својину је на дан 31.12.2017. године било 77 запослених, од ког броја је 72 државна службеника и 5 намештеника. Поред овог броја, у Заводу су била запослена три државна службеника на одређено време ради замене одсутних државних службеника, као и пет лица која су била запослена путем уговора о обављању привремених и повремених послова.

In the Intellectual Property Office, on December 31, 2017, 77 employees worked, including 72 government employees and 5 clerks. Apart from this number, three government employees were engaged in the IPO for a certain period of time in order to replace the absent employees and five persons were employed on the basis of the contract for the performance of the occasional and provisory tasks.



Финансијско пословање

Financial affairs

Приходи који имају карактер јавних прихода

По основу примене свих важећих закона из области интелектуалне својине којима је прописано наплаћивање такси или накнађивање трошкова поступка, у буџету Републике Србије за 2017. годину су приказани остварени јавни приходи у укупном износу од 503.109.023,78 динара, и то:

а) приходи од административних такси - У току 2017. године, остварено је укупно 334.474.888,65 динара прихода од административних такси. У наведени приход укључен је и приход који Завод за интелектуалну својину остварује и по основу члана 39. Закона о потврђивању конвенције о признавању европских патената (Конвенција о европском патенту) од 5. октобра 1973. године, са изменама члана 63. Конвенције о европском патенту од 17. децембра 1991. године и изменама од 29. новембра 2000. године („Службени гласник РС - Међународни уговори“, бр. 5/10 и „Службени гласник“, број 99/11). Остварен приход по основу наведеног прописа у 2017. години износио је 38.852.903,00 динара, од чега је 19.861.565,50 динара пренето на рачун републичких административних такси, док је износ од 12.390.048,74 динара уплаћен на рачун Европског завода за patente.

б) по основу Одлуке о висини и начину плаћања трошкова поступка и трошкова за пружање информационих услуга Завода за интелектуалну својину („Службени гласник РС“, 113/2013) остварен је приход у износу од 16.561.874,00 динара

в) приходи по основу чл. 7. и 23. Закона о потврђивању Женеовског акта Хашког споразума о међународној регистрацији индустријског дизајна усвојеног на дипломатској конференцији од 2. јула 1999. године („Службени гласник РС - Међународни уговори“, бр. 42/09), члана 8.

Income that has the character of public income

On the basis of the implementation of all the basic laws from the field of intellectual property that prescribe the payment of fees or the compensation of expenses of the procedure, in the budget of the Republic of Serbia for 2017, the realized public income is shown, in the total amount of 503,109,023.78 dinars, in particular:

а) Income from the administrative fees – In the course of 2017, a total of 334,474,888.65 dinars was realized from the income of the administrative fees.

In the mentioned income, we also include the income that the IPO realized on the basis of article 39 of the Law on the Ratification of the Convention on the Grant of European Patents (European Patent Convention), dated October 5, 1973 with the alteration of the article 63 of the European Patent Convention dated December 17, 1991 with amendments from November 29, 2000 (“Official Gazette RS – International Agreements”, no. 5/10 and “Official Gazette” no 99/11. The realized income on the basis of the mentioned regulation in 2017 amounted to 38,852,903.00 dinars, including 19,861,565.50 dinars transferred to the account of the republic administrative fees, while the amount of the 12,390,048.74 dinars was paid to the account of the European Patent Office.

б) On the basis of the Decision on the amount and manner of payment of the expenses of the procedure and expenses for the offering of information services of the Intellectual Property Office (“Official Gazette RS” 113/2013) an income was realized in the amount of 16,561,874.00 dinars.

с) Income on the basis of the article 7 and 23 of the Law on the Confirmation of the Geneva Act of the Hague Agreement on the International Registration of Industrial Design adopted at the diplomatic conference dated July 2, 1999 (“Official Gazette RS – International Agreements” no. 42/09), article 8.

Уредбе о ратификацији Мадридског аранжмана о међународном регистравању жигова од 14. априла 1891. године, ревидираног у Бриселу 14. децембра 1900. године, у Вашингтону 2. јуна 1911. године, у Хагу 6. новембра 1925. године, у Лондону 2. јуна 1934. године, у Ници 15. јуна 1957. године и у Стокхолму 14. јула 1967. године („Службени лист СФРЈ - Међународни уговори и други споразуми“, бр. 2/74) и члана 8. Закона о потврђивању Протокола уз Мадридски аранжман о међународном регистравању жигова („Службени лист СРЈ - Међународни уговори“, бр. 2/97) – По овом основу укупно остварен приход износи 1.322.742,91 CHF, и то: по основу Мадридског аранжмана 1.241.979,91 CHF, а по основу Хашког споразума 80.763,00 CHF, или укупно 152.072.261,13 динара.

Сопствени приход

У 2017. години Завод је, по основу члана 6. Закона о ратификацији Споразума између Савезне владе Савезне Републике Југославије и Европске патентне организације о сарадњи у области патената (члан 6. Споразума о сарадњи и проширењу), („Службени лист СЦГ“, Међународни уговори, бр. 14/2004) остварио приход у износу од 9.562,50 EUR, односно 1.163.540,81 динара, који је у целости пренет у буџет.

Донације

Завод је по основу донација у 2017. години остварио приход од укупно 9.495.756,55 динара, и то: на основу члана 16. Правилника о поступању Управног савета ЕПО-а (CA/D21/09 од 27.10.2009) којим је предвиђено сношење трошкова присуствовања седницама Управног савета ЕПО-а и заседањима комитета, одбора и пододбора ЕПО-а, а који је донет на основу члана 33. став 2. тачка е) Закона о потврђивању Конвенције о признавању европских патената („Сл. гласник РС - Међународни уговори“, бр. 5/10 и „Сл. гласник РС“, бр. 99/11), на основу Билатералног плана сарадње за период 01.01.2016 – 31.12.2018. године, између Европског завода за patente (ЕПО) и Завода, који је донет на основу Програма сарадње Европске организације за patente (ЕПО) са земљама чланицама (CA/24/14 од 16.04.2014), којим се у члану 33. дефинише процентуално учешће финансирања активности сарадње од стране ЕПО за сваку земљу чланицу на основу „Листе земаља подобних за избор“ (Eligibility List) дате у Анексу 2 (за Србију 75%) и на основу Меморандума о разумевању о билатералној сарадњи између Завода за хармонизацију унутрашњег тржишта (жигови и дизајн) Европске уније (ОХИМ) и Завода за интелектуалну својину Републике Србије (у међувремену је Завода за хармонизацију унутрашњег тржишта (жигови и дизајн) Европске уније - ОХИМ променио назив у Завод за интелектуалну својину Европске уније – EU IPO).

Provisions of the Ratification of the Madrid Agreement on the International Registration of Trademarks, dated April 14, 1891, revised in Brussels on December 14, 1900, in Washington on June 2, 1911, in the Hague on November 6, 1925, in London on June 2, 1934, in Nice on June 15, 1957 and in Stockholm on July 14, 1967 (“Official Gazette SFRY- International Treaties and other Agreements” no. 2/74 and article 8 of the Law on the Confirmation of the Protocol with the Madrid Agreement about the International Registration of Trademarks (“Official Gazette SRY – International Treaties” no.2/97) – On the basis of this Agreement, totally realized income amounts to 1,322,742.91 CHF in particular on the basis of the Madrid Agreement 1,241,979.91 CHF, and on the basis of the Hague Agreement 80,763,00 CHF or totally 152,072,261.13 dinars.

Own Income

In 2017, the IPO on the basis of the article 6 of the Law on the Ratification of the Agreement between the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia and the European Patent Organization on Cooperation in the Fields of Patents (article 6 of the Extension Agreement) (“Official Gazette MN”, International Agreements, no. 14/2004) realized the income in the amount of 9,562.20 EUR or 1,163, 540.81 dinars, which was totally transferred into budget.

Donations

The IPO, on the basis of donations in 2017, realized the income of the total of the 9,495,765.55 dinars and in particular: on the basis of the article 16 of the Rules of Procedure on the operations of the Administrative Council of the EPO WA/D21/09 dated 27.10.2009) in which it prescribes the covering of expenses with regard to the attending of the sessions of the Administrative Council of EPO and the sessions of the committee, council and sub-council of the EPO, which was passed on the basis of the article 33, paragraph 2, point e) of the Law on the Confirmation of the Convention for the Grant of the European Patents (“Official Gazette of the RS – International Agreements, no. 5/10 and “Official Gazette RS no. 99/11) on the basis of the Bilateral Plan of Cooperation for the period 01.01.2016– 31.12.2018, between the European Patent Office (EPO) and the IPO, which was passed on the basis of the Program of Cooperation of the European Patent Organization (EPO) with the member countries (CA/24/14 from 16.04.2014), which defines in article 33 the percent participation of financing activities of cooperation by EPO for every member state on the basis of the Eligibility List, presented in annex 2 for Serbia and on the basis of the Memorandum of Understanding on bilateral cooperation between the Office for the Harmonization of the Internal Market of the European Union (OHIM) (trademarks and design) and the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia (in the meantime the Office for the Harmonization of the Internal Market -OHIM changed its name into European Union Intellectual Property Office - EU IPO).

Средства Завода финансирана из буџета

У 2017. години Завод је за финансирање својих основних функција утрошио (по свим изворима финансирања: буџетска средства, донације и пренета средства донација из претходне године) средства у укупном износу од 124.254.285,24 динара, чија структура је приказана у следећој табели:

Funds from the IPO financed from the budget

In 2017, the IPO spent for the financing of its basic functions (according to the sources of financing: budget funds, donations and funds transferred from the donations from the previous year) a total amount of the 124,254,285.24, and the structure is shown in the following table:

УТРОШАК СРЕДСТАВА У 2017. ГОДИНИ EXPENDITURE IN 2017

Програмска активност 0001: Заштита индустријске својине и ауторског и сродних права Program activity 0001: Protection of industrial property and copyright and related rights			
Ек.кл. Class	Опис Description	Закон о буџету за 2017. («Сл.гл.РС», 99/16) са изменама апропријација и по свим изворима финансирања Law on the Budget for 2017 ("Official Gazette RS 99/16) with the amendments of the appropriations according to all the sources of financing	Утрошак 01.01-31.12.2017. (сви извори финансирања) Expenditure from 1.1 to 31.12.2017 (all sources of financing)
1	2	3	4
411	Плате, додаци и накнаде запослених Salaries, allowances and reimbursement for employees	60.481.000,00	55.753.128,34
412	Социјални доприноси на терет послодавца Social welfare contributions charged to the employer	10.827.000,00	10.046.736,56
415	Накнаде трошкова за запослене Reimbursement of employee costs	2,800.000,00	2.130.331,02
421	Стални трошкови Permanent costs	1.419.000,00	401.998,00
422	Трошкови путовања Travelling costs	17.781.410,17	11.978.667,93
423	Услуге по уговору Contract based services	5.225.000,00	2.517.359,05
424	Специјализоване услуге Specialized services	150.000,00	98.329,24
512	Машине и опрема Machines and equipment	587.000,00	139.521,66
	Укупно: Total:	99.270.410,17	83.066.071,80

Од укупног утrophка у износу од 82.335.006,40 динара, износ од 74.069.508,40 динара се односи на средства из буџета, износ од 6.085.896,96 динара на донације које су остварене у 2016. години, а износ од 2.179.601,04 динара на пренета средства донација из претходних година.

From the total expenditure in the amount of 82,335,006.40 dinars, the amount of 74,069,508.40 dinars refers to the budget funds, the amount of 6,085,896.86 dinars for the donations realized in 2016, and the amount of 2,179,601.04 dinars for the transferred funds of the donations from the previous years.

Програмска активност 0003/ *Program activity 0003*
Администрација и управљање / *Administration and management*

Ек.кл. <i>Class</i>	Опис <i>Description</i>	Закон о буџету за 2017. («Сл.гл.РС», 99/16) са изменама апропријација и по свим изворима финансирања <i>Law on the Budget for 2017</i> <i>(Official Gazette RS 99/16)</i> <i>with the amendments of the</i> <i>appropriations according to</i> <i>all the sources of financing</i>	Утрошак 01.01-31.12.2017. (сви извори финансирања) <i>Expenditure from</i> <i>1.01 to 31.12.2017</i> <i>(all sources of</i> <i>financing)</i>
1	2	3	4
411	Плате, додаци и накнаде запослених <i>Salaries, allowances and reimbursements</i> <i>for employees</i>	21.012.000,00	20.593.173,91
412	Социјални доприноси на терет послодавца <i>Social welfare contributions charged to</i> <i>the employer</i>	3.762.000,00	3,692.840,53
413	Накнаде у натури <i>Reimbursement in kind</i>	511.000,00	510.900,00
414	Социјална давања запосленима <i>Social welfare allocations for the</i> <i>employees</i>	1.600.000,00	1,250.007,77
415	Накнаде трошкова за запослене (превоз на посао и са посла) <i>Reimbursement of employee costs</i> <i>(transportation)</i>	1.030.000,00	763.413,44
416	Награде запосленима и остали посебни расходи <i>Rewards to the employees and other</i> <i>special expenditures</i>	400.000,00	364.385,22
421	Стални трошкови <i>Permanent costs</i>	2.752.000,00	2.508.104,51
422	Трошкови путовања <i>Travelling costs</i>	400.000,00	175.025,00
423	Услуге по уговору <i>Contract based services</i>	5.269.000,00	4.569.637,10
424	Специјализоване услуге <i>Specialized services</i>	1.530.000,00	1.031.200,00
425	Текуће поправке и одржавање <i>Current repairs and maintenance</i>	500.000,00	184.222,00
426	Материјал <i>Material</i>	3.350.000,00	3.088.021,41
485	Накнада штете за повреде или штету нанету од стране државних органа <i>Reimbursement for damage for the</i> <i>injuries and damage inflicted by the</i> <i>government bodies</i>	100.000,00	/
512	Машине и опрема <i>Machines and equipment</i>	2.000.000,00	1.691.304,55
515	Нематеријална имовина <i>Intangible assets</i>	1.120.000,00	765.978,00
	Укупно: <i>Total:</i>	45.336.000,00	41.188.213,44

Укупан утрошак од 41.188.213,44 динара односи се на средства из буџета.

The total expenditure of 41,188,213.44 dinars refers to the budget funds.

Јавне набавке

У 2017. години је спроведено седам поступака јавних набавки мале вредности и то: набавка услуге израде и штампања (израда и штампање Извештаја о раду Завода за интелектуалну својину за 2016. годину, израда и штампање сигурносних налепница са варијабилном нумерацијом и израда и штампање за потребе Центра за едукацију и информисање), набавка услуге израде и штампања омота списка предмета за ауторско и сродна права, набавка услуге систематског прегледа запослених у Заводу за интелектуалну својину, набавка (продужење важења) лиценци коришћења антивирусне заштите за потребе Завода за интелектуалну својину, набавка услуга развоја постојеће програмске апликације е-Пријава (надogradња постојеће ИПАС апликације), набавка услуга посредовања при набавци авио карата и других путних карата и хотелског смештаја за потребе обављања службених путовања у земљи и иностранству запослених у Заводу за интелектуалну својину и набавка услуга израде и штампања корица за списе предмета. Након спроведених поступака централизованих јавних набавки и закључивања оквирних споразума, са изабраним понуђачима су закључени појединачни уговори за набавку канцеларијског материјала, рачунарског материјала – тонера, услуга одржавања рачунарске опреме и штампача, рачунарске опреме, услуга осигурања запослених и набавке услуге интернета.

Public procurement

In 2017, there were seven procedures of public procurement of small value, in particular: obtaining services of elaboration and printing (elaboration and printing of the Annual Report of the Intellectual Property Office for 2016, elaboration and printing of the safety labels of variable numeration and elaboration and printing for the needs of the Education and Information Centre), obtaining of the service of the elaboration and printing of the covers of the files of the copyright and related rights, obtaining of the service of the systematic medical check up of IPO employees, obtaining (prolongation of validity) of licenses for the use on anti-virus protection for the needs of the Intellectual Property Office, obtaining of the services of development of the existing program application e-Application (building up of the existing IPAS application, the obtaining of the services of intermediation for the obtaining of the airplane tickets and hotel accommodation for the needs of the performing of the business trips in the country and abroad of the employees in the IPO and the obtaining of services of elaboration and printing of covers for files. After the conducting of the procedures for the centralization of public procurement and conducting provisory agreements, individual contracts were signed with the chosen companies to obtain office material, computer materials – toners, services for the maintaining of the computer equipment and printers, other computer equipment, service of the insurance of employees and providing of internet services.

Међународна сарадња

International cooperation

Међународна сарадња Завода одвијала се кроз мултилатералну сарадњу са Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO), Европском патентном организацијом (ЕПО) и Заводом за интелектуалну својину Европске уније (ЕУИПО), билатералну сарадњу са заводима других земаља, као и сарадњу са Европском комисијом у оквиру процеса приступања Републике Србије Европској унији.

Сарадња са Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO)

У току 2017. године реализоване су активности предвиђене планом сарадње WIPO-а и Завода за интелектуалну својину. У оквиру пројекта „WIPO подршка успостављању медијације у области интелектуалне својине у Републици Србији“ у Београду је 30. и 31. маја организована „WIPO субрегионална радионица о медијацији“, на којој је учествовао велики број стручњака из области интелектуалне својине: судија, заступника, наставника и службеника Завода. У Привредној комори Србије је 8. и 9. јуна одржана „WIPO национална радионица о колективном управљању ауторским и сродним правима“. У Новом Саду је 13. октобра одржана „WIPO међународна конференција о иновацијама и интелектуалној својини“ на којој је представник Завода представио услуге Завода, посебно оне усмерене на подршку иновацијама. На конференцији је представник WIPO-а доделио медаљу најбољем проналазачу, Лазару Лазићу, машинском инжењеру, за уређаје који се примењују у завршним радовима у грађевинарству.

International cooperation of the Intellectual Property Office consisted of the multilateral cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO), European Patent Organization (EPO) and the European Union Intellectual Property Office (EUIPO), bilateral cooperation with the offices of other countries, as well as the cooperation with the European Commission in the framework of the process for the accession of the Republic of Serbia to the European Union.

Cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO)

In the course of the 2017, the activities were realized as envisaged in the cooperation plan between the WIPO and the Intellectual Property Office. In the framework of the project “WIPO support to the establishment of mediation in the field of intellectual property in the Republic of Serbia” in Belgrade, on May 30 and 31, the “WIPO Sub-Regional Workshop on Mediation” was organized, where a great number of experts participated from the field of intellectual property: judges, representatives, teachers and employees of the IPO. In the Chamber of Commerce and Industry of Serbia, on June 8 and 9, 2017 “WIPO National Workshop on the Collective Administration of Copyright and Related Rights” was held. In Novi Sad, on October 13, 2017 WIPO “International Conference on Innovations and Intellectual Property” was held, where the representative of the Office presented the services of the IPO, in particular those giving support to innovations. At the Conference, the representative of WIPO gave a medal to the best inventor, Lazar Lazic, machine engineer for the devices applied in the final operations in the civil engineering.

Новембра месеца представник WIPO–а, Олга Спасић и вршилац дужности директора Завода, Владимир Марић потписали су у име WIPO–а и Владе Републике Србије Споразум о сарадњи у области развоја пословних услуга и Меморандум о алтернативном решавању спорова. Споразум о сарадњи у области пословних услуга се односи на укључивање Завода у информатичке пословне системе WIPO–а намењене администрирању права интелектуалне својине, дигитализацији, размени и унапређењу квалитета података и стварању националних и регионалних база података, као и обезбеђивање стручне подршке WIPO овим активностима. Меморандумом о алтернативном решавању спорова се обезбеђује WIPO подршка успостављању система медијације у области интелектуалне својине у Републици Србији путем сарадње на промоцији и обуци медијатора.



Представници Завода учествовали су у раду 57. заседања Генералне скупштине WIPO–а, као и на заседањима WIPO комитета и радних група: састанку Радне групе за ревизију међународне класификације патената, састанку Комитета експерата Ничанске уније, састанку Сталног комитета за патентно право и састанку Саветодавног комитета за принудно спровођење права. Такође, представници Завода учествовали су на шест конференција и семинара које је WIPO организовао у сарадњи са заводима појединих земаља чланица, на 4 семинара WIPO академије, као и на обуци намењеној стручњацима за информатику, одржаној у седишту WIPO–а у Женеви. Два стручњака Завода боравила су у организацији WIPO–а у заводима Сан Марина и Белорусије ради унапређења електронских система ових завода.

Сарадња са Европском патентном организацијом (ЕПО)

Сарадња са Европском патентном организацијом (ЕПО) одвијала се кроз активности уговорене Билатералним планом сарадње за период 2016. до 2018. године, које се односе на обуку стручњака, сарадњу у развоју усаглашених европских информационо-технолошких сервиса и алата и сарадњу у подизању свести о значају заштите интелектуалне својине. У оквиру обуке у организацији ЕПО–а, службеници Завода учествовали су на 27 стручних састанака и семинара ЕПО академије.

In November, representative of WIPO, Ms. Olga Spasic and the Acting Director of the IPO, Mr. Vladimir Maric, signed in the name of the WIPO and the Government of the Republic of Serbia a Cooperation Agreement in the field of development of business services and the Memorandum on the Alternative Resolution of Disputes. Cooperation Agreement in the field of business services related to the inclusion of the IPO in the informatics business systems of WIPO intended for the administration of the IP rights, digitalization, exchange and improvement of quality of data and creation of national and regional data bases as well as securing of the expert support of the WIPO to the establishment of the system of mediations in the field of intellectual property in the Republic of Serbia by cooperation in the promotion and training of mediators.

The representatives of the IPO participated in the work of the 57th session of the General Assembly of WIPO as well as the sessions of the WIPO Committees and Working Groups for the revision of the International Patent Classification, meeting of the Committee of Experts of the Nice Union, meeting of the Permanent Committee for Patent Law and meeting of the Advisory Committee for the Enforcement of Rights. Also, the representatives of the IPO participated at the six conferences and seminars that WIPO organized in cooperation with the offices of particular member states, at 4 seminars of the WIPO Academy, as well as training intended for experts for informatics, held in the seat of WIPO in Geneva. Two experts of the IPO visited under the auspices of WIPO, the offices of San Marino and Belarus for the sake of the improvement of the electronic systems of these offices.

Cooperation with the European Patent Organization (EPO)

Cooperation with the European Patent Organization (EPO) took place through the activities of the Bilateral Cooperation Plan for the period 2016 – 2018, referring to the training of the experts, cooperation with regard to the development of the harmonized European information and technological services and tools and cooperation for the raising of public awareness on the importance of protection of the intellectual property. In the framework of training in the organization of EPO, the experts of the IPO participated at the 27 expert meetings and seminars of the EPO Academy.

Представници Завода учествовали су и на редовним састанцима радних тела Европске патентне организације: четири састанка Управног савета, три састанка Комитета за буџет и финансије, једном састанку Комитета за техничку и оперативну подршку и једном састанку Комитета за патентно право.

Два стручњака Завода учествовала су у ЕПО пројекту „Унапређење услуге дијагностике интелектуалне својине“ - један у оквиру унапређења дијагностике намењене малим и средњим предузећима, а други у оквиру дијагностике намењене универзитетима. Такође, један стручњак Завода је на ЕПО семинарима у Бечу и Луксембургу држао предавања на тему дијагностике интелектуалне својине.

Представници Завода учествовали су и у раду Пилот радне групе за успостављање јединственог европског система електронског подношења патентних пријава која је основана 2016. године и коју сачињавају стручњаци шест завода: Уједињеног Краљевства, Немачке, Шведске, Финске, Шпаније и Србије. У протеклој години ова радна група је одржала три састанка.

Сарадња са Заводом за интелектуалну својину Европске уније (ЕУИПО)

Представници Завода су у протеклој години учествовали на четири састанка Завода за интелектуалну својину Европске уније која су била посвећена размени искустава и уједначавању праксе у области жигова и дизајна, као и унапређењу техничке сарадње између земаља чланица ЕУ и ЕУИПО-а.

Вршилац дужности директора Завода, Владимир Марић присуствовао је састанку посвећеном развоју сарадње ЕУИПО-а и земаља Западног Балкана, одржаном октобра месеца у Женеви. На састанку су представници ЕУИПО-а представили нови петогодишњи план развоја ЕУИПО - „Стратешки план 2020“ и у оквиру њега план сарадње са државама будућим чланицама Европске уније.

Такође, представници Завода су учествовали у активностима везаним за приступање Завода ЕУИПО бази података Designclass. Ова база података садржи ширу листу назива производа од назива из Локарнске класификације који се користе у циљу заштите индустријског дизајна. Представници Завода су учествовали и на четири семинара организована у циљу обуке у оквиру ЕУИПО академије. Три представника Завода су била у студијској посети ЕУИПО-у у циљу ближег упознавања са радом ове институције и сагледавања могућности за интензивнију сарадњу.

The representatives of the IPO also participated at the regular meetings of the working groups of the European Patent Organization: four committees of the Administrative Council, three meetings of the Committee for Budget and Finances, one meeting of the Committee for Technical and Operative Support and one meeting for Patent Law Committee.

Two experts of the IPO participated at the EPO project “Improvement of the service of the IP Diagnosis” – one in the framework of the improvement of the diagnosis intended for SMEs, and the other in the framework of diagnosis intended for Universities. Also, one expert of the IPO held lectures at the EPO seminars in Vienna and Luxembourg at the topic of the intellectual property diagnosis.

The representatives of the IPO participated in the work of the Pilot Working Group for the establishment of the unified European system of the electronic filing of patent applications founded in 2016 and consisting of the experts of the six offices: United Kingdom, Germany, and Sweden, Finland, Spain and Serbia. In the last year this working group organized three meetings.

Cooperation with the European Union Intellectual Property Office (EUIPO)

The representatives of the IPO, in the last year, participated at the four meetings of the European Union Intellectual Property Office dedicated to the exchange of experiences and the harmonization of practice in the field of trademarks and design as well as in the promotion of the technical cooperation between the EU member countries and the EUIPO.

Acting Director of the Serbian IPO, Vladimir Maric, took part at the meeting dedicated to the development of cooperation of the EUIPO and countries of the West Balkans, held in October in Geneva. At the meeting, the representatives of the EUIPO presented a new five year development plan of the EUIPO “Strategic Plan 2020”, and in its framework also cooperation plan with the countries future members of the European Union.

Also, members of the Office participated in the activities connected to the accession of the IPO to the EUIPO data base Designclass. This data base contains broader list of titles of the products from the Locarno Classification used with the aim to protect industrial design. The representatives of the IPO participated also at the four seminars organized for the training in the framework of the EUIPO Academy. Three representatives of the IPO went to the study visit to EUIPO with the aim to get closely acquainted with the work of this institution and to see the possibilities for more intensive cooperation.

Активности везане за приступање Републике Србије Европској унији

Завод је, као и ранијих година, руководио активностима везаним за приступање Републике Србије Европској унији које се односе на поглавље 7 – Право интелектуалне својине. Припремљена је Преговарачка позиција за ово поглавље која садржи информације о степену усаглашености законодавства и о развијености институција надлежних за примену права интелектуалне својине, коју је Влада Републике Србије усвојила марта месеца.

У сарадњи са институцијама надлежним за спровођење права интелектуалне својине Завод је припремио прилог за Извештај о напретку у области интелектуалне својине за 2017. годину, као и прилог за трећу ревизију Националног програма за усвајање правних тековина ЕУ. Представници Завода учествовали су на састанку Пододбора за пољопривреду и рибарство, у оквиру процеса праћења примене Споразума о стабилизацији и придруживању између Републике Србије и ЕУ, одржаном 9. марта 2017. године у Београду, на коме су информисали представнике Европске комисије о напретку у погледу заштите ознака географског порекла. Такође, представници Завода учествовали су и на првој видео конференцији одржаној 27. септембра 2017. године, након отварања Поглавља 7, између представника Преговарачке групе 7 и представника Европске комисије, на којој су представници Европске комисије изложили услове за затварање Поглавља 7.

Билатерална сарадња

У току 2017. године у посети Заводу боравиле су делегације завода за интелектуалну својину Белорусије, Кине, Мађарске и Босне и Херцеговине. Приликом посете двочлане делегације Завода за интелектуалну својину Белорусије у јануару, потписан је Споразум о сарадњи између два завода. Споразум су потписали господин Владимир Марић и господин Алиаксеј Баидак, заменик директора Завода за интелектуалну својину Белорусије. Приликом посете су вођени разговори о актуелним темама из области интелектуалне својине, уз разматрање будућих корака у сарадњи два завода.



Activities connected to the accession to the Republic of Serbia to the European Union

The IPO, like in the previous years, took part in the activities connected to the accession of the Republic of Serbia to the European Union referring to the Chapter 7 – Intellectual Property Rights. The negotiating position has been prepared for this Chapter, that contains information referring to the degree of harmonization of legislation and the development of the institutions competent for the implementation of the intellectual property rights, which the Government of the Republic of Serbia adopted in the month of March.

In cooperation with the institutions competent for the enforcement of the intellectual property rights, the IPO prepared the annex for the Report on the improvements in the field in IP Rights for 2017, as well as the annex for the third revision of the National Program for the adoption of the EU acquis. The representatives of the IPO participated at the meeting of the Sub-Committee for agriculture and fishery, in the framework of the process of the follow up of the implementation of the Stabilization and Accession Agreement between the Republic of Serbia and the EU, held on March 9th, 2017 in Belgrade, where the representatives of the European Commission were informed about the advance with regard to the protection of the indications of the geographical origin. Also, representatives of the IPO participated at the first video conference held on September 27th, 2017, after the opening of Chapter 7, between the representatives of the Negotiating Group 7 and the representatives of European Commission, where the representatives of the European Commission presented the conditions for the closing of Chapter 7.

Bilateral cooperation

In the course of 2017, the delegations of the intellectual property offices of the Belarus, China, Hungary and Bosnia and Herzegovina visited the IPO. During the visit of the delegation of the Intellectual Property Office of Belarus, consisting of two officials, the Memorandum on Cooperation was signed between the two offices in January. The memorandum was signed by Mr. Vladimir Maric, and Mr. Aliaksei Baidak, Deputy Director of the Intellectual Property Office of the Belarus. During the visit, negotiations were held on the current topics in the field of intellectual property, with the discussion of the future steps in the cooperation of two offices.



У оквиру спровођења Споразума о сарадњи између Завода за интелектуалну својину Републике Србије и Државног завода за интелектуалну својину Народне Републике Кине из 2015. године, шесточлана делегација Завода за интелектуалну својину Народне Републике Кине, административне области Пекинг, предвођена господином Ванг Хонгом, генералним директором Завода за интелектуалну својину Пекинга, посетила је у априлу Завод за интелектуалну својину Републике Србије. Овом приликом делегације су размениле искуства о програмима подршке у повезивању привреде и научно-истраживачких и образовних организација и подршке иновацијама, као и о осталим актуелним питањима.

Завод је у мају посетила делегација мађарског Завода за интелектуалну својину од осам чланова коју је предводио господин Виктор Лушч, председник мађарског Завода за интелектуалну својину. Овом приликом, господин Владимир Марић и господин Виктор Лушч, потписали су Меморандум о сарадњи два завода. Током дводневног боравка мађарске делегације посебан фокус је стављен на активности у области информационо-технолошког система.

In the framework of the enforcement of the Cooperation Agreement between the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia and the State Intellectual Property Office of the Peoples Republic of China from 2015, the delegation of six members of the Intellectual Property Office of the Peoples Republic of China, of the administrative county of Beijing, headed by the Mr. Vang Hong, Director General of the Intellectual Property Office in Beijing, visited in April the IPO of the Republic of Serbia. On this occasion, the delegations exchanged views and experiences on the programs of support regarding the connection of economy and the R&D and educational organizations and support to innovations, as well as other current issues.

The IPO was visited in May by the delegation of the Hungarian Intellectual Property Office consisting of eight officials and headed by Mr. Victor Luszch, president of the Hungarian Intellectual Property Office. On this occasion, Mr. Vladimir Maric and Mr. Victor Luszch, signed the Memorandum on Understanding between the two offices. During a two day visit of the Hungarian delegation, special focus was placed on the activities in the field of the information and technological system.

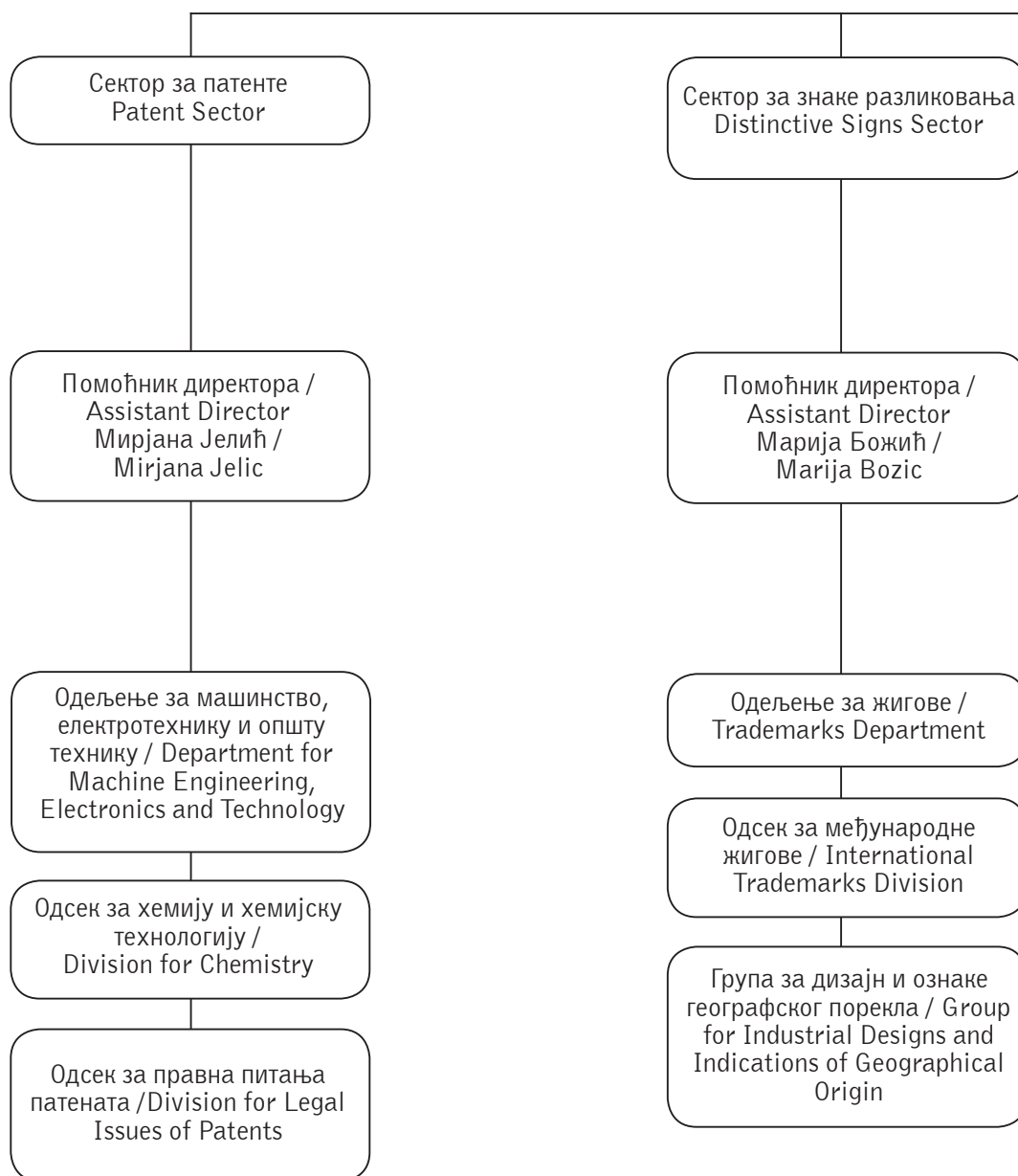
У новембру је делегација Института за интелектуално власништво Босне и Херцеговине, предвођена господином Јосипом Мерџом, директором Института, била у студијској посети Заводу за интелектуалну својину Републике Србије. Ова посета је имала за циљ упознавање делегације Института са различитим областима рада из делокруга Завода за интелектуалну својину Републике Србије.

Помоћник директора Завода, Мирјана Јелић присуствовала је прослави 25 година од оснивања Завода за патенте Републике Летоније. Један стручњак Завода учествовао је на конференцији поводом прославе 25 година Завода за интелектуалну својину Грузије.

In November, the delegation of the Institute for Intellectual Property of the Bosnia and Herzegovina, headed by the Mr. Josip Merdžo, Director of the Institute, was in the study visit to the IPO of the Republic of Serbia. This visit had the aim to enable the delegation of the Institute to get acquainted with the different fields of activities from the range of procedures of the IPO of the Republic of Serbia.

The Assistant Director of the IPO, Ms. Mirjana Jelic, attended the celebration of the 25 years from the establishment of the Patent Office of the Republic of Latvia. One expert from the Office participated at the conference on the occasion of the celebration of the 25th anniversary of the Intellectual Property Office of Georgia.

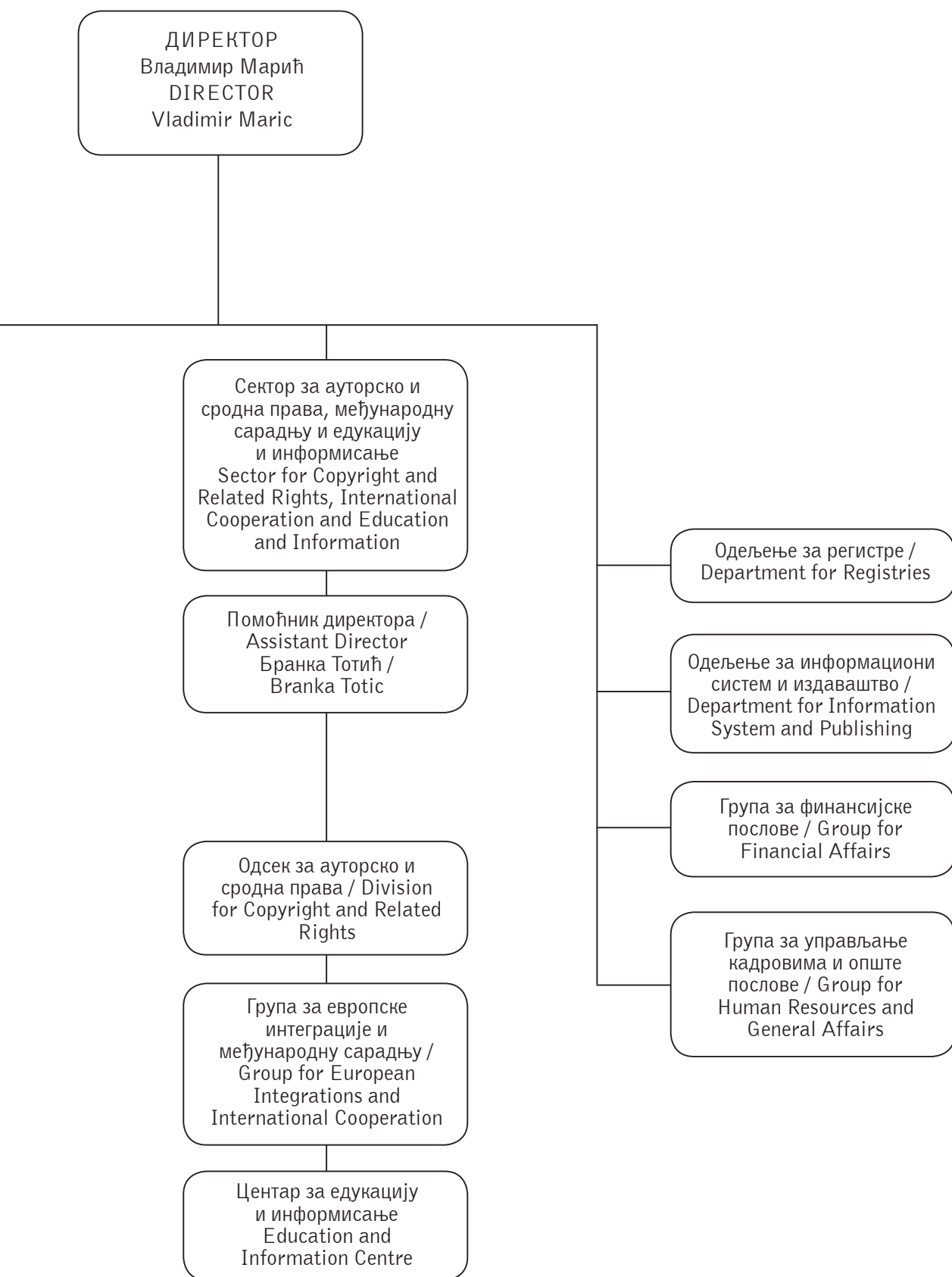
Шема организационе структуре Завода за интелектуалну својину Organizational Scheme of the Intellectual Property Office



Напомена / Notes:

Решењем Владе Републике Србије од 31. јануара 2018. године, мр Владимир Марић је постављен на положај директора Завода за интелектуалну својину Републике Србије.

By decision of the Government of the Republic of Serbia dated January 31, 2018, Mr Vladimir Marić LL.M was appointed to the position of the Director of the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia.





Издавач Publisher

Република Србија Republic of Serbia
Завод за интелектуалну својину Intellectual Property Office

Кнегиње Љубице 5 5 Kneginje Ljubice
Београд, Србија Belgrade, Serbia

Тел: 011 202 58 00 Тел: 011 202 58 00
Факс: 011 311 23 77 Факс: 011 311 23 77

www.zis.gov.rs www.zis.gov.rs
e-mail: zis@zis.gov.rs e-mail: zis@zis.gov.rs

За издавача For the publisher
мр Владимир Марић Vladimir Maric, LL.M
директор Director

Уредник Editor
Драгана Томић Стоиљковић Dragana Tomic Stojkovic

Превод на енглески Translation
Мара Калајџијевић Mara Kalajdzijevic

Фотографије Photos
Небојша Марковић, Nebojsa Markovic,
професионални фотограф, professional photographer,
Завод за интелектуалну својину, Intellectual Property Office
„Чигота“ Златибор “Cigota” Zlatibor

Штампа Print
Терција, Бор Tercija, Bor



Завод за
интелектуалну својину
Републике Србије

